

2018  
COLLECTION

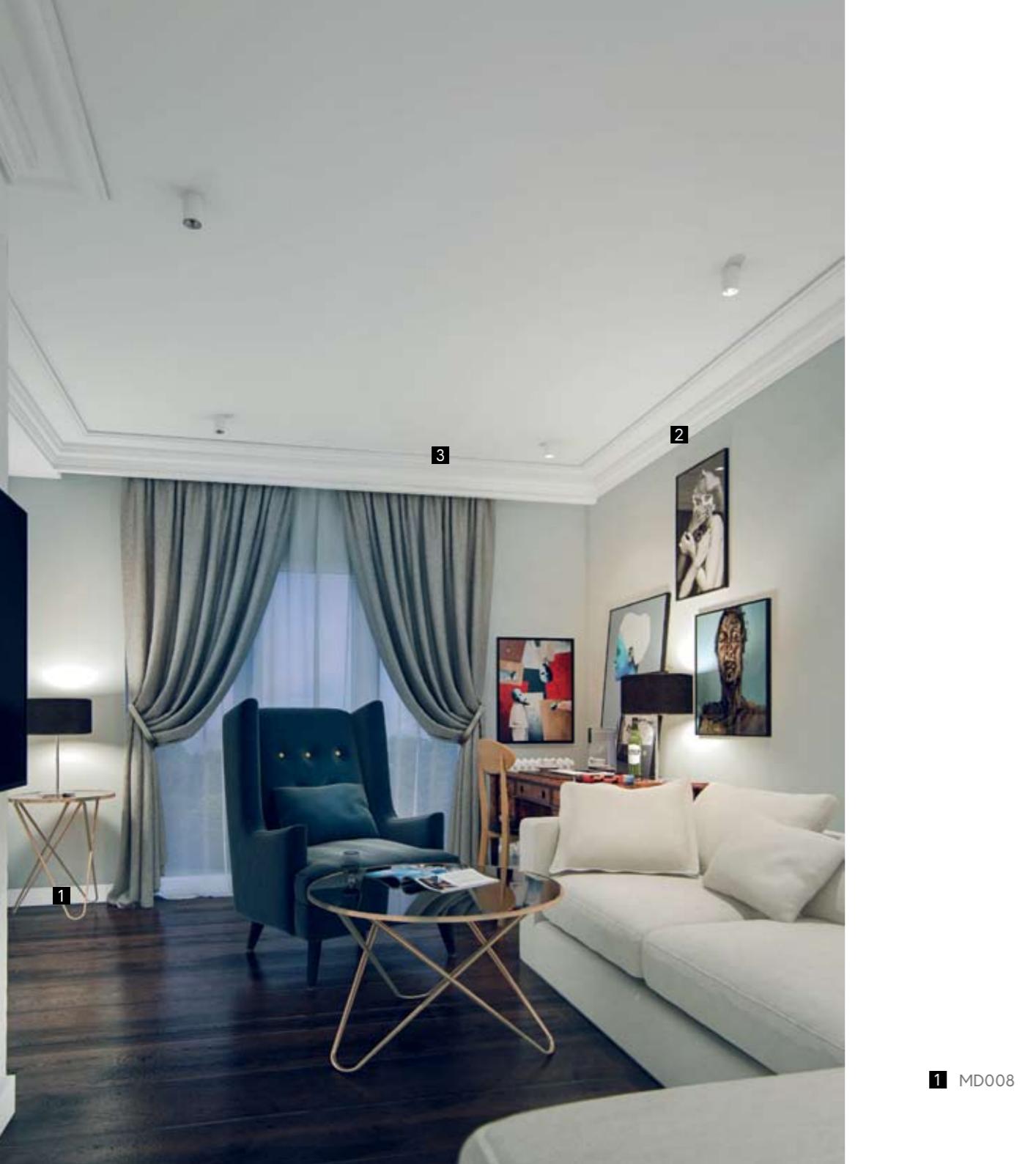


M A R D O M  
D E C O R

# MARDOM

## DECOR

|  |  |   |   |   |
|--|--|---|---|---|
| 05   O firmie<br>About us<br>Über uns<br>О нас                                 | 16   Listwy karniszowe<br>Curtain profiles<br>Gardinenleisten<br>Профиль для штор      | 37   Profile ścienne gładkie<br>Plain panel mouldings<br>Glatte Wandprofile<br>Настенные гладкие профили                          | 68   Rozety<br>Ceiling roses<br>Rosetten<br>Розетки                           | 85   Akcesoria<br>Accessories<br>Zubehör<br>Аксессуары  |
| 06   Legenda<br>Legend<br>Legende<br>легенда                                   | 18   Kolekcja Duo<br>Duo Collection<br>Duo Kollektion<br>коллекция Duo                 | 45   Profile ścienne ornamentacyjne<br>Ornamented panel mouldings<br>Dekorative Wandprofile<br>Настенные декоративные профили     | 72   Kolumny<br>Columns<br>Säulen<br>колонны                                  | 88   Materiały marketingowe<br>Marketing materials<br>Marketing-Materialien<br>Материалы для маркетинга |
| 08   Mardom Decor Premium  | 20   Kolekcja One<br>One Collection<br>One Kollektion<br>коллекция One                 | 47   Listwy sufitowe gładkie<br>Plain cornice mouldings<br>Glatte Deckenleisten<br>Потолочные гладкие панели                      | 74   Półkolumny<br>Half Columns<br>Halbsäulen<br>полуколонны                  | 90   Instrukcja montażu<br>Installation<br>Installation<br>монтаж                                       |
| 09   Mardom Decor Atelier  | 24   Kolekcja Origami<br>Origami Collection<br>Origami Kollektion<br>коллекция Origami | 55   Listwy sufitowe ornamentacyjne<br>Ornamented cornice mouldings<br>Dekorative Deckenleisten<br>Потолочные декоративные панели | 76   Pilasters<br>Pilasters<br>Pilaster<br>пиластры                           | 94   Informacje techniczne<br>Technical Info<br>Technische Informationen<br>техническая информация      |
| 12   Kolekcja Pure<br>Pure Collection<br>Pure Kollektion<br>коллекция Pure     | 26   Kolekcja Cubic<br>Cubic Collection<br>Cubic Kollektion<br>коллекция Cubic         | 59   Listwy oświetleniowe<br>Lighting mouldings<br>Lichtleisten<br>Карниз подсветкой  | 80   Elementy dekoracyjne<br>Decorative elements<br>Zierelemente<br>Орнаменты |   |
| 14   Kolekcja Paper<br>Paper Collection<br>Paper Kollektion<br>коллекция Paper | 29   Listwy podłogowe<br>Skirting<br>Sockelleisten<br>плинтусы                         | 66   Narożniki<br>Corners<br>Ecken mit Wandleisten<br>Угловые элементы  | 82   Obramowania<br>Frames<br>Türumrandungen<br>дверное обрамление            |   |



1 MD008

2 MDB142

3 MDD414

# M A R D O M D E C O R

PL

Mardom Decor to firma, która powstała z fascynacji nieogranicznymi możliwościami aranżacji wnętrz, jakie daje zastosowanie sztukaterii. Kreujemy unikalne, zgodne z trendami wzory – od nigdy nie wychodzącego z mody minimalizmu, przez nowoczesne akcenty, po klasyczne zdobienia i bogate ornamenty. Jakość – to największy atut sztukaterii Mardom Decor, zachowany dzięki dbałości o każdy szczegół, stosowaniu wysokogatunkowych materiałów i wykorzystywaniu zaawansowanych rozwiązań technologicznych. Oprócz walorów estetycznych, kluczowych w naszej branży, wielką wagę przywiązujemy do jakości obsługi. Zawsze pamiętamy o przyjaznym podejściu do każdego Klienta i Partnera.

Puść wodze fantazji, uwolnij swój potencjał i stwórz wnętrze spełniające Twoje najśmieszne oczekiwania!

EN

Mardom Decor is founded on fascination with the unlimited possibilities given to interior design by the use of stuccowork. Mardom Decor creates inimitable and up-to-the-minute designs which can feature elements of the eternally fashionable minimalism, or alternatively, can include classical decorations and opulent ornamentation. Product quality – the greatest asset of Mardom Decor's stuccowork – is maintained thanks to unmatched attention to detail, and the use of premium-grade materials and the most advanced technological solutions. In addition to aesthetic values, which are of key importance in our sector, we place great emphasis on customer service. Consequently, we always have an accessible and cordial approach to our clients and business partners.

Let your imagination soar, release your potential and create interiors which surpass all your expectations!

DE

Mardom Decor ist eine Firma, die aus der Faszination an den unbegrenzten Möglichkeiten der Innenraumgestaltung durch die Verwendung von Stuckarbeit entstanden ist. Wir kreieren einzigartige Muster, folgend den neuen Trends – angefangen von dem nie aus der Mode kommenden Minimalismus über moderne Akzente bis zu den klassischen Verzierungen und reichen Ornamenten. Die Qualität – ist der größte Vorzug der Mardom Dekor-Stuckarbeiten, die dank der Fürsorge für jedes Detail, der Verwendung hochwertiger Materialien und der Anwendung fortschrittlicher technologischer Lösungen aufrechterhalten wird. Außer den ästhetischen Werten, die in unserer Branche wesentlich sind, legen wir einen großen Wert auf die Qualität der Bedienung. Wir denken immer an eine freundliche Herangehensweise an jeden Kunden und Geschäftspartner.

Lassen Sie der Phantasie freien Lauf, entfalten Sie Ihre Fähigkeiten und erschaffen sie Innenräume, die Ihre mutigsten Erwartungen erfüllen!

MardomDecor – это фирма, которая занимается отделкой интерьеров и производством штукатурки. Мы производим уникальные образцы, следуя трендам. Начиная от минимализма, который никогда не выходит из моды, до современных акцентов с классическими элементами декорирования и богатыми орнаментами. Качество – это основное преимущество штукатурки MardomDecor. Качество соблюдается благодаря заботе о каждой детали, использованию высококачественных материалов и технологических решений. Мы ценим не только эстетику, которая является ключевой в нашей отрасли. Особое внимание мы уделяем качеству обслуживания. Мы всегда помним об индивидуальном подходе к каждому клиенту и партнеру.

Дайте волю фантазии, реализуйте свой потенциал и создайте интерьер, отвечающий самым смелым Вашим ожиданиям!

**PL****ELITE**

Produkty wykonane z PolyForce® – bardzo trwałego, ekologicznego materiału o wysokiej gęstości, odpornego na uszkodzenia mechaniczne.

**PRESTIGE**

Produkty wykonane z ProFoam® – twardego i jednocześnie lekkiego materiału o gęstości umożliwiającej tworzenie ostrych i głębokich zdobień.

**SupremeSatin®**

Na specjalne życzenie produkt jest dodatkowo pokrywany ekskluzywnym lakierem SupremeSatin®, zapewniającym satynową głębię, śnieżną biel i idealną gładkość. Z powłoki w łatwy sposób można usunąć wszelkie zanieczyszczenia.

**F**

Możliwość malowania. Produkt pokryty specjalną powłoką zabezpieczającą o właściwościach wyglądających, wodooodpornych oraz ułatwiających absorpcję farby.

**Flex**

Produkty dostępne w wersji elastycznej, przeznaczone do stosowania na półokrągłych powierzchniach. Listwy podłogowe Flex mają długość 200 cm. Listwy ścienne oraz sufity Flex mierzą 235 cm.

**LED**

Produkty dedykowane do stosowania z oświetleniem LED.

**EN**

Products made of PolyForce® – a very durable, ecological material with high density and resistance to mechanical damage.

Products made of ProFoam® – a hard yet lightweight material with a density enabling the creation of sharp and deep adornments.

On special request, the product is additionally coated with exclusive SupremeSatin® lacquer, providing satin depth, snow white and perfect smoothness. It is easy to remove any impurities from the coating.

Can be painted. The product is covered with a special protective coating, making it smooth, water resistant, and allowing easy absorption of paint.

Products available in the flexible version, intended for use on half-rounded surfaces. The Flex skirting boards have a length of 200 cm. The Flex panel mouldings and cornice mouldings have a length of 235 cm.

Products designed for use with LED lighting.

**DE**

Produkte sind hergestellt aus PolyForce® – einem sehr haltbaren Material mit hoher Dichte, das gegen mechanische Beschädigungen beständig ist.

Produkte sind hergestellt aus ProFoam® – einem harten und zugleich leichten Material mit einer Dichte, die die Bildung von präzisen, scharfkantigen und vertieften Verzierungen ermöglicht.

Auf speziellen Wunsch wird das Produkt mit dem exklusiven Lack SupremeSatin® überzogen, der die Tiefe der satinierten Oberfläche, eine schneeweisse Farbe und ideale Glätte gewährleistet. Allerlei Verschmutzungen lassen sich leicht von dem Überzug entfernen.

Die Möglichkeit des Bemalens. Das Produkt ist mit einer speziellen absichernden Schicht mit glättenden, wasserabweisenden und die Absorption der Farbe erleichternden Eigenschaften überzogen.

Die in elastischer Version erhältlichen Produkte sind für den Einsatz auf halbkreisförmigen Flächen bestimmt. Fußbodenleisten Flex haben eine Länge von 200 cm. Wand- und Deckenleisten Flex messen 235 cm.

Die Produkte sind für die Verwendung mit der LED-Beleuchtung bestimmt.

**RU**

Продукция изготовлена из PolyForce® – очень прочного материала с высокой плотностью, устойчивого к механическим повреждениям.

Продукция изготовлена из ProFoam® – прочного и одновременно легкого материала с плотностью, позволяющей создавать острые и глубокие декоративные элементы.

По специальному заказу продукт дополнительно покрывается эксклюзивным лаком SupremeSatin®, обеспечивающим глубину, белизну и идеальную гладкость. Со слоя легко можно устранить все загрязнения.

Возможность покраски. Продукт покрыт специальным защитным слоем с разглаживающими, водоотталкивающими и улучшающими абсорбцию краски свойствами.

Продукция, доступная в эластичной версии, предназначена для применения на полукруглых поверхностях. Напольные панели Flex имеют длину 200 см. Настенные и потолочные панели Flex – 235 см.

Продукция предназначена для применения со светодиодным освещением.

**1** MDB111**2** MDD413**3** MD258**4** C8031



PL

Na specjalne życzenie naszych klientów listwy z kolekcji Elite pokrywamy ekskluzywną powłoką SupremeSatin®. Ten innowacyjny lakier o właściwościach wygładzających, wodoodpornych i ułatwiających absorpcję farby nadaje produktom nieskazitelny wygląd. Największą zaletą powłoki SupremeSatin® jest elegancja listew, które zachwycają satynową głębią, śnieżną bielą i idealną gładkością. Z powłoki w łatwy sposób można usuwać wszelkie zanieczyszczenia, a skład produktu zadowoli zwolenników ekologicznych rozwiązań. Prawdziwy luksus jest teraz na wyciągnięcie ręki.

EN

At the special request of our customers, mouldings from the Elite collection are painted with the SupremeSatin® coating, an exclusive finishing varnish. This innovative varnish with smoothing and waterproof properties facilitates the absorption of paint and gives the products an immaculate appearance. The biggest advantage of the SupremeSatin® coating is the elegance of the mouldings, which impress with their satin depth, snow white colour and perfect smoothness. It's easy to remove any contamination from the surface of the coating and the composition of the product will fully satisfy the supporters of eco-friendly solutions. Genuine luxury is now within your reach.

DE

Auf speziellen Wunsch unserer Kunden beschichteten wir die Leisten aus der Kollektion Elite mit SupremeSatin®. Dieser innovative Lack mit glättenden, wasserabweisenden und die Farbabsoption erleichternden Eigenschaften verleiht den Produkten ein makelloses Aussehen. Der größte Vorteil von SupremeSatin® ist die Eleganz der Leisten, die mit der Tiefe der satinierten Oberfläche, ihrer schneeweißen Farbe und perfekter Glätte verführen. Von der Beschichtung der Leiste lassen sich leicht alle Verschmutzungen entfernen und die Zusammensetzung des Produktes kann selbst die größten Umweltfreunde zufriedenstellen. Wahrer Luxus ist jetzt zum Greifen nahe.

RU

По специальному заказу наших клиентов на панели из коллекции Elite наносится покрытие высокого качества Supreme Satin® - эксклюзивный отделочный лак. Эффект, полученный в результате его нанесения, позволяет продукцию приобрести безукоризненный вид, что особенно влияет на весь интерьер. Огромным преимуществом покрытия SupremeSatin® является изящество панелей, которые восхищают атласной глубиной, белоснежностью и идеальной гладкостью. С покрытия легко можно устранить различные загрязнения, а состав продукта порадует сторонников экологичных решений. Модельная форма панелей позволяет легко выполнить их монтаж, без дополнительного покрытия или защиты. Настоящая роскошь на расстоянии вытянутой руки.

PL

Mardom Decor Atelier jest odpowiedzią na wyjątkowe potrzeby naszych Klientów, dla których opracowujemy oryginalne i innowacyjne projekty. Dajemy Ci możliwość uczestniczenia w tworzeniu niespotykanych produktów, charakteryzujących się unikalnym wzornictwem i kolorystyką. Elegancko dostonowujemy się do indywidualnych wizji i oczekiwani, tworząc sztukaterię skrojoną na Twoją miarę.

EN

Mardom Decor Atelier responds to the individual needs of our customers for whom we develop original and innovative designs. We offer the possibility of creating unparalleled products with a unique design and colour palette. We aim at adapting to the vision and expectations of the consumers, creating stucco work tailored to your needs.

DE

Mardom Decor Atelier ist unsere Antwort auf die individuellen Bedürfnisse unserer Kunden, für die wir originelle und innovative Projekte ausarbeiten. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, einmalige Produkte zu kreieren, die sich durch einzigartiges Design und nicht standardmäßige Farbpalette auszeichnen. An die Visionen und Erwartungen unserer Kunden passen wir uns flexibel an, indem wir maßgeschneiderte Stuckdekorationen erschaffen!

RU

Mardom Decor Atelier является ответом на индивидуальные потребности наших клиентов, для которых мы разрабатываем оригинальные и инновационные проекты. Мы предлагаем возможность создать неповторимую продукцию, имеющую уникальный дизайн и цвет и отличающуюся от стандартного предложения. Мы идем навстречу планам и ожиданиям потребителей. Мы помогаем в реализации новаторских проектов и участвуем в процессе создания уникальных образцов и оттенков панелей. Mardom Decor Atelier – продукция, сделанная именно для Вас!



MARDOM DECOR *Atelier*®

# M A R D O M D E C O R

/ Nowe kolekcje  
/ New collections  
/ Neue Kollektionen  
/ новая коллекция

PL

Kolekcja PURE została stworzona przez jednego z najwybitniejszych designerów przemysłowych, Tomka Rygalika.

„Dobre życie polega na tym, by odrzucić to, co zbędne” – motto projektanta doskonale oddaje charakter kolekcji. Ujmująca, ponadczasowa prostota form sprawia, że listwy PURE przełamują stereotyp typowych profili ornamentacyjnych. Minimalistyczne formy dyskretnie zdobią wnętrze, a gra światła umożliwia stworzenie wyjątkowej atmosfery.

EN

The PURE Collection was created by one of the prominent industrial designers – Tomek Rygalik.

“Good life is rejecting what is unnecessary” – the motto of the designer perfectly reflects the nature of the collection. The charming and timeless simplicity of forms makes the strips break the stereotype of typical ornamental profiles. The minimalist forms build a discreet interior, while the lighting effect allows creating an exceptional atmosphere.

DE

Dies Kollektion PURE wurde von einem der bedeutendsten Industriedesigner, Tomek Rygalik, entworfen.

Das Motto des Projektanten: „Ein gutes Leben besteht darin, das zu verwerfen, was überflüssig ist“ – gibt perfekt den Charakter der Kollektion wieder. Die gewinnende, zeitlose Schlichtheit der Form bewirkt, dass die Leisten PURE mit dem Stereotyp der typischen Ornamentprofile brechen. Die minimalistischen Formen verzieren diskret den Innenraum und das Lichterspiel ermöglicht die Erschaffung einer außergewöhnlichen Atmosphäre.

RU

Коллекция PURE создана одним из известных промышленных дизайнеров Томеком Рыгаликом. Идея автора заключалась в создании линии декоративных молдингов, нарушающих типичные представления о декоративных профилях. Творчество Томека Рыгалика характеризуется простотой форм, которая никого не оставляет равнодушным. Высокие практичность и функциональность молдингов являются проявлением главной мысли дизайнера: «Хорошая жизнь заключается в том, чтобы отбросить всё лишнее». Минималистичная форма молдингов удачно подходит для декорирования интерьеров, а игра света позволяет создать уютную атмосферу.

# TOMEK RYGALIK

## for M A R D O M D E C O R



# Pure collection



**QLO17**  
200 x 10 x 2,5 cm  
ELITE **LED**



**QLO18**  
200 x 9,5 x 2,5 cm  
ELITE **LED**



**QLO19**  
200 x 8 x 2,5 cm  
ELITE **LED**  
SupremeSatin®



**QLO20**  
200 x 15 x 2,5 cm  
ELITE **LED**



**QR002**  
60 x 5 cm  
ELITE **LED**



**QR005**  
60 x 5 cm  
ELITE **LED**



**QLO21**  
200 x 2 x 2,5 cm  
ELITE **LED**  
SupremeSatin®



**QLO19 + QLO21**  
200 x 8 x 2,5 cm + 200 x 2 x 2,5 cm  
ELITE **LED**  
SupremeSatin®



**QR002**  
60 x 5 cm  
ELITE **LED**



**QR005**  
60 x 5 cm  
ELITE **LED**

# Paper collection

PL

Inspiracją do stworzenia kolekcji Paper było potraktowanie ściany jak czystej kartki papieru. Znajdujące się na niej listwy dzięki zginaniu i odwinięciu nadają płaszczyźnie dynamiczny wygląd. Zaskakujące, niebanalne rezultaty mogą dodatkowo zostać wzbogacone dzięki zastosowaniu oświetlenia LED. Ponadto, dzięki wykorzystaniu listew w różnych konfiguracjach i położeniach możliwe jest tworzenie oryginalnych modułów. Paper to swoboda tworzenia kreatywnych rozwiązań.

EN

The inspiration for the creation of the Paper Collection was the vision of the wall as a smooth sheet of paper. Due to bending and unfolding the strips located on the wall affect the surface of the wall plane, giving surprising results, further reinforced by the use of LED lighting. In addition, it is possible to create original modules, using the given strip in various configurations and locations. Paper is simplicity and freedom in the creation of the final effect.

DE

Die Inspiration für die Erschaffung der Kollektion Paper war die Betrachtung der Wand als eines leeren Blattes Papier. Die an ihr befindlichen Leisten verleihen der Fläche durch ihre gebogene und umschlagende Form ein dynamisches Aussehen. Der Einsatz der LED-Beleuchtung kann für zusätzliche überraschende und außergewöhnliche Effekte sorgen. Außerdem können durch die Verwendung der Leisten in unterschiedlichen Kombinationen und Lagen originelle Module geschaffen werden. Paper bedeutet kreative Freiheit.

RU

Стены дома для штукатурки – чистый лист для художника. Мастер создает на них настоящие произведения искусства. Такой подход и вдохновил нас на создание коллекции Paper. Находящиеся на ней молдинги, благодаря изгибу и загибанию, придают плоскости динамичный вид. Благодаря применению светодиодного освещения, можно добиться невероятного эффекта. Кроме того, при использовании молдингов в различных конфигурациях и положениях можно создать оригинальные модули. Paper – это свобода в создании креативных решений.



**QL012**  
200 x 13,6 x 10,6 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QL013**  
200 x 15,8 x 9,6 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QL014**  
200 x 13 x 2,6 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QL015**  
200 x 15 x 4 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QS011**  
200 x 13,5 x 4 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QL014 + QL014**  
200 x 13 x 2,6 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



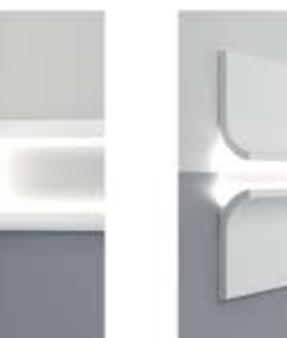
**QL015 + QL015**  
200 x 15 x 4 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®



**QS011 + QS011**  
200 x 13,5 x 4 cm

ELITE

LED



SupremeSatin®

PL

Te listwy to doskonałe rozwiązanie dla osób chcących zmaskować karnisz, który często nie stanowi atrakcyjnej dekoracji wnętrza. Specjalnie wyprofilowany kształt pozwala na umiejscowienie z tyłu listwy oświetlenia LED, dodatkowo eksponującego aranżację przestrzeni okiennej. Listwy stanowią wygodną alternatywę dla zabudowy kartonowo-gipsowej, która wymaga znacznie większych nakładów finansowych i czasowych.

EN

These mouldings are the perfect solution for people who want to mask the curtain rod, often an unattractive element of interior decoration. The specially profiled shape allows for the installation of LED lighting at the back of the strip. Stripes are an alternative to plasterboard mouldings, which require a lot more financial resources and time.



DE

Die Leisten sind eine perfekte Lösung für Personen, die Gardinenstange abdecken möchten, überall dort wo diese eine unattraktive Dekoration des Innenraums darstellen. Dank der speziell profilierten Form kann hinter der Leiste die LED-Beleuchtung montiert werden, die ein zusätzliches Gestaltungselement des Fensterbereiches ausmacht. Die Leisten sind eine bequeme Alternative zu der Gipskartonverkleidung, die wesentlich mehr Geld- und Zeitaufwand erfordert.



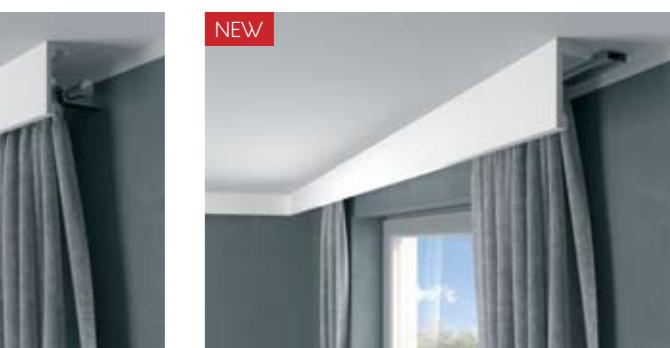
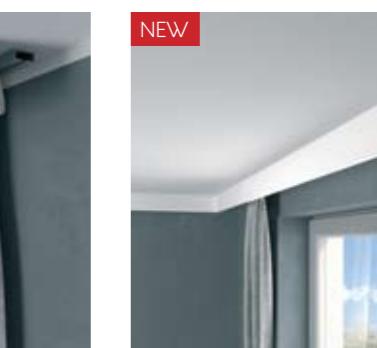
RU

Эти планки – прекрасное решение для тех, кто хочет замаскировать карниз, который зачастую не является привлекательной деталью интерьера. Специальная форма профиля позволяет разместить позади молдинга светодиодное освещение. Молдинги представляют собой альтернативу гипсокартонной конструкции, которая требует значительных материальных и временных затрат. Продукт заметно повышает эстетические достоинства оконного пространства, маскируя нежелательные элементы.



# Listwy karniszowe

## Curtain profiles



QL011

200 x 9,1 x 13 cm

ELITE

LED



QL026

240 x 9,8 x 4,1 cm

PRESTIGE

LED

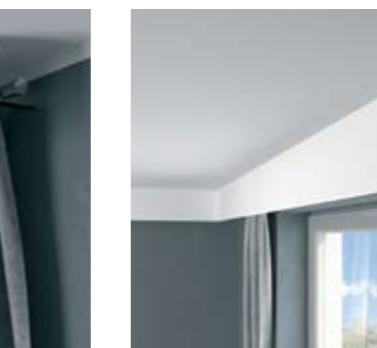
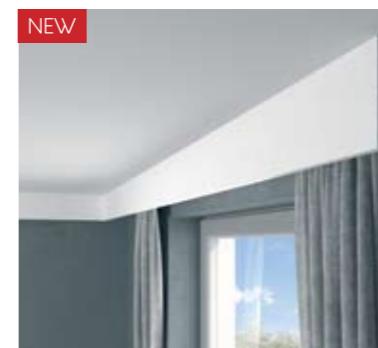


QL116

240 x 12 x 6 cm

PRESTIGE

LED



QL036

240 x 14,8 x 4,6 cm

PRESTIGE

LED



QL016

240 x 18 x 8 cm

PRESTIGE

LED



8 cm

18 cm

4,6 cm

14,8 cm

18 cm

PL

Kolekcja Duo to seria listew oświetleniowych, będących bogatym źródłem inspiracji w kreatywnej aranżacji wnętrz. Szeroki zakres ich wykorzystania sprawia, że stanowią one ciekawą alternatywę dla klasycznych metod oświetlania pomieszczeń. W trosce o środowisko umożliwiamy znaczne obniżenie zużycia energii elektrycznej dzięki zastosowaniu listew w połączeniu z taśmami LED. Unikatowy kształt elementów kolekcji doskonale dopasowuje się do nowoczesnych wnętrz, może też stanowić ciekawy akcent ożywiający tradycyjne pomieszczenia. Kolekcja Duo to łagodne i klimatyczne oświetlenie w pięknej oprawie.

EN

The Duo Collection is a series of lighting mouldings which are not only a source of light, but also the source of multiple inspirations related to interior decor. Thanks to their wide range of applications, they are a good alternative to standard methods of lighting rooms, and when combined with LED strips they consume much less energy than traditional lamps, for the benefit of the environment. The unique shape of the collection elements perfectly matches modern interiors, but it can also enliven traditional rooms. The Duo Collection offers cosy lighting and beautiful design.

DE

Die Duo-Kollektion ist eine Serie von Beleuchtungsleisten, die eine reiche Inspirationsquelle für die kreative Innenraumgestaltung ist. Ihr breites Anwendungsspektrum bewirkt, dass sie eine interessante Alternative zur klassischen Raumbeleuchtung darstellt. In unserer Fürsorge für die Umwelt ermöglichen wir eine wesentliche Senkung des Energieverbrauchs dank der Verwendung der Leisten zusammen mit den LED-Streifen. Die einmalige Form der Kollektionselemente passt ausgezeichnet zu modernen Innenräumen und kann auch einen interessanten, belebenden Akzent in traditionell gestalteten Räumen bilden. Die Duo-Kollektion – das ist ein gemütliches, atmosphärisches Licht in schönem Rahmen.

RU

Коллекция Duo – это серия осветительных панелей, которые могут быть не только источником света, но и особым элементом декора помещений. Благодаря широкому диапазону их применения, данные панели являются альтернативой стандартным методам освещения помещений. На комфорт использования влияет не только исключительное качество продукции, но и факт, что применение этих панелей в сочетании со светодиодными панелями значительно снижает потребление электроэнергии, по сравнению с традиционными лампами. Уникальная форма элементов коллекции прекрасно подходит для современных интерьеров, а также является интересным акцентом, придающим помещениям со стандартным дизайном неповторимость. Коллекция Duo – это мягкий и уютный свет в великолепном обрамлении.

PL

Listwa QL002 zwyciężyła w konkursie Red Dot Design Award 2016 w kategorii Product Design! Międzynarodowe jury doceniło funkcjonalność, innowacyjność, jakość oraz walory ekologiczne produktu.

EN

The moulding QL002 has won the Red Dot Design Award 2016 in the Product Design category! The international jury appreciated the product's functionality, innovation, quality and ecological value.

# DUO collection



QL001

200 x 14,7 x 14,7 cm

ELITE

LED



QL002

200 x 8,5 x 8,5 cm

ELITE

LED



QL003

200 x 13 x 13 cm

ELITE

LED

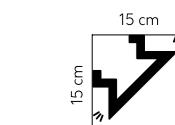
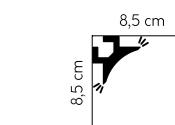


QL004

200 x 15 x 15 cm

ELITE

LED



PL

Kolekcja One to seria funkcjonalnych i uniwersalnych produktów, zapewniających szeroki zakres zastosowań. Listwy doskonale sprawdzają się jako element maskujący nierówności powierzchni oraz ukrywający kable, pozwalając a na praktyczne i estetyczne wykończenie wnętrza, niwelując wszelkie niedoskonałości. Produkty przeznaczone są do stosowania z oświetleniem LED, dzięki czemu możliwe jest uzyskanie optymalnego doświetlenia pomieszczenia, stanowiącego oryginalną alternatywę dla tradycyjnych lamp. Wzornictwo produktów odpowiada nowoczesnym trendom, wyraźnie zrywając ze stylistyką retro.

EN

The One Collection is a series of multi-functional items with a wide range of applications. The mouldings are a great way of concealing uneven surfaces and cables, thanks to which your interior can be decorated and imperfections can be eliminated at the same time. The products have been designed for use with LED lights that are an interesting alternative to traditional lamps, allowing for the optimal illumination of the room. The items from the One Collection are designed in accordance with modern trends, and they are a clear departure from the retro style.

DE

Die One-Kollektion ist eine Serie von funktionalen und universellen Produkten mit einem breitem Anwendungsspektrum. Die Leisten eignen sich sehr gut zur Verdeckung der Oberflächen-unebenheiten und der Kabel, indem sie einen praktischen und ästhetischen Innenausbau ermöglichen und alle Unvollkommenheiten kaschieren. Die Produkte können zusammen mit LED-Beleuchtung verwendet werden, wodurch die optimale Raumbeleuchtung möglich ist, die eine interessante Alternative zu traditionellen Lampen darstellt. Das Design der Produkte entspricht den modernen Trends und bricht entschieden mit dem Retro-Stil.

RU

Коллекция One – это серия функциональной и универсальной продукции широкого применения. Панели прекрасно подходят для маскировки неровностей поверхности, а также для того, чтобы спрятать кабели и провода. Это позволит выполнить финальную отделку помещения и устраниить разные недочеты. Продукция предназначена для применения со светодиодным освещением, благодаря чему можно достичь оптимального освещения помещения, которое будет прекрасной альтернативой традиционным лампам. Дизайн продукции соответствует современным трендам, не имея ничего общего со стилем ретро. Название коллекции – это не только ассоциация с уникальной формой продукции. Но и синоним ассортимента, которому нет равных среди имеющихся предложений на рынке декоративных панелей.



1

QL008

2

QL006

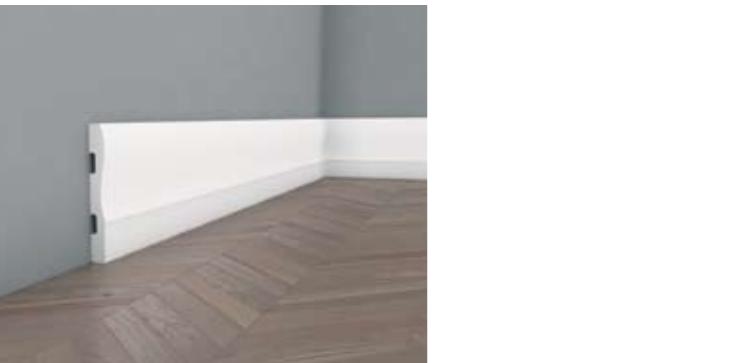
3

QL009

# One collection



**QS007**  
200 x 10 x 1,6 cm  
ELITE



**QS008**  
200 x 14,2 x 1,6 cm  
ELITE



**QS009**  
200 x 10 x 1,6 cm  
ELITE



**QS010**  
200 x 14,5 x 2,2 cm  
ELITE

# One collection



**QL006**  
200 x 7 x 4,2 cm  
ELITE



**QL007**  
200 x 9,5 x 4,2 cm  
ELITE



**QL008**  
200 x 14,8 x 4,3 cm  
ELITE



**QL009**  
200 x 12 x 4,7 cm  
ELITE



**QL010**  
200 x 12 x 5,3 cm  
ELITE



**QL011**  
200 x 13 x 9,1 cm  
ELITE

PL

Origami to kolekcja zaprojektowana z najwyższą dbałością zarówno o walory estetyczne, jak i funkcjonalne. Awangardowe kształty doskonale dopasowują się do wnętrz o nowoczesnym, wyróżniającym się charakterze, dając szerokie możliwości aranżacyjne. Zastosowanie tworzywa cechującego się wysoką odpornością i trwałością umożliwia zachowanie walorów użytkowych i wizualnych przez wiele lat. Listwa sufitowa Origami otrzymała nagrodę konsumentów w prestiżowym konkursie Dobry Design 2015 oraz nagrodę Diament Designu 2016 w kategorii 'Potencjał Rynkowy'.

EN

The Origami Collection has been designed with utmost care paid to both aesthetic and functional values. Its avant-garde form will perfectly match various kinds of interiors, opening way to numerous decor ideas. Thanks to the durable material, the aesthetic and practical properties of these items will last for years. The Origami cornice moulding has been awarded in the prestigious contests: 'Good Design 2015' and 'Diamond of the Design 2016'.

DE

Die Kollektion Origami wurde mit höchster Sorgfalt sowohl für die Ästhetik, als auch für die Funktionalität entworfen. Die Avantgarde-Formen passen perfekt zu Innenräumen mit modernem, besonderem Charakter und ermöglichen eine vielfältige Gestaltung. Die Verwendung des Kunststoffes, den hohe Haltbarkeit und Beständigkeit auszeichnen, bewirkt, dass die Nutzeigenschaften und die ästhetischen Eigenschaften viele Jahre erhalten bleiben. Die Origami-Deckenleiste erhielt in dem angesehenen Wettbewerb „Gutes Design 2015“ den Preis „der Diamant des Designs 2016“ in der Kategorie „Marktpotenzial“.

RU

Origami – это коллекция, в которой сочетается эстетика и функциональность. Напольные, настенные, потолочные панели и розетки оригинального дизайна прекрасно подходят для современных интерьеров, что дает возможности их широкого применения. Уникальная форма всех элементов коллекции в сочетании с функциональностью и высоким качеством создают идеальный продукт. Применение специального пластика, отличающегося высокой прочностью, позволяет сохранить великолепный вид и потребительские качества на протяжении многих лет. Потолочные панели Origami получили награду потребителей в престижном конкурсе «Отличный дизайн 2015» (Dobry Design 2015) и награду «Бриллиант дизайна 2016» (Diament Designu 2016) в категории «Потенциал рынка».



1

QS001

PRESTIGE  
240 x 10 x 10 cm  
10 cm  
10 cm

2

QA001

PRESTIGE  
240 x 10 x 10 cm  
10 cm  
10 cm

QS001

240 x 7 x (0,9 - 2,8) cm  
PRESTIGE

7 cm

0,9-2,8 cm

QC001

240 x 7 x 1,8 cm  
PRESTIGE

7 cm

1,8 cm

QA001

240 x 10 x 10 cm  
PRESTIGE

10 cm

10 cm

QR001

50 x 4 cm  
PRESTIGE

50 cm

4 cm



QA001

240 x 10 x 10 cm  
PRESTIGE

10 cm

10 cm

QR001

50 x 4 cm  
PRESTIGE

50 cm

4 cm

# Origami collection

PL

Kolekcja Cubic to produkty zaprojektowane z dbałością o każdy szczegół. Wyrazista forma oraz intrigujące kształty zostały zainspirowane geometrią charakterystyczną dla kubizmu, znakomicie wpisując się w nowoczesną estetykę. Wszechstronność projektu polega na zastosowaniu trwałego, odpornego na uszkodzenia tworzywa, które z łatwością poddaje się malowaniu farbami, przy jednoczesnej dowolności przycinania i wzornictwie wykraczającym poza schemat tradycyjnych listew ozdobnych. Cubic udowadnia, że nowatorska forma, najwyższa jakość i funkcjonalność to cechy, które mogą występować wspólnie i tworzyć doskonały produkt. W skład kolekcji Cubic wchodzi listwa przy-podłogowa oraz listwa przysufitowa, których walory użytkowe pozwalają na ogromną swobodę aranżacyjną.

EN

The Cubic Collection includes products designed with special attention to every detail. Clear forms and intriguing shapes have been inspired by cubist geometry, well suited to modern aesthetics. The project is universal thanks to the durable material which is resistant to mechanical damage but at the same time it can be cut in any way and it is easy to paint. Its design goes far beyond the routine of traditional decor mouldings. Cubic proves that innovative form, top quality and great functional properties can be combined in one perfect product. The Cubic Collection includes skirting boards and cornice mouldings whose utility gives way to any type of arrangement.

DE

Die Cubic-Kollektion das sind mit Sorgfalt für jedes Detail entworfene Produkte. Die ausdruckstarke, spannende Form wurde durch die für den Kubismus charakteristische Geometrie inspiriert, und passt hervorragend zur modernen Ästhetik. Die Vielseitigkeit des Projekts besteht in der Verwendung eines haltbaren, schadenbeständigen Kunststoffs, der sich sowohl leicht mit Farben bemalen als auch beliebig zuschneiden lässt und dessen Design über das Schema traditioneller Zierleisten hinausgeht. Cubic beweist, dass innovative Formen, die höchste Qualität und Funktionalität nebeneinander funktionieren und ein vollkommenes Produkt bilden können. Die Cubic- Kollektion setzt sich aus einer Boden- und einer Deckenleiste zusammen, derer Nutzwerte es erlauben, sie frei zu arrangieren.

RU

Коллекция Cubic – это продукция, разработанная с заботой о каждой детали. Выразительные и интригующие формы были созданы на основе геометрии, характерной для кубизма, отлично вписываясь в современную эстетику. Разнообразие проекта заключается в применении прочного, устойчивого к повреждениям пластика, который легко можно покрасить в нужный цвет. Этот пластик также можно вырезать любой формы и дизайна, выходя за рамки традиционных декоративных панелей. Cubic подтверждает, что новаторская форма, высокое качество и функциональность – это характеристики, которые могут сочетаться и создавать совершенный продукт. В ассортимент коллекции Cubic входит напольный и потолочный плинтус, потребительские характеристики которого дают огромную свободу применения в интерьере.



1

2

1 QS002

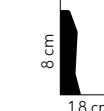
2 QA002

# Cubic collection



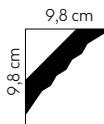
**QS002**  
240 x 8 x 1,8 cm

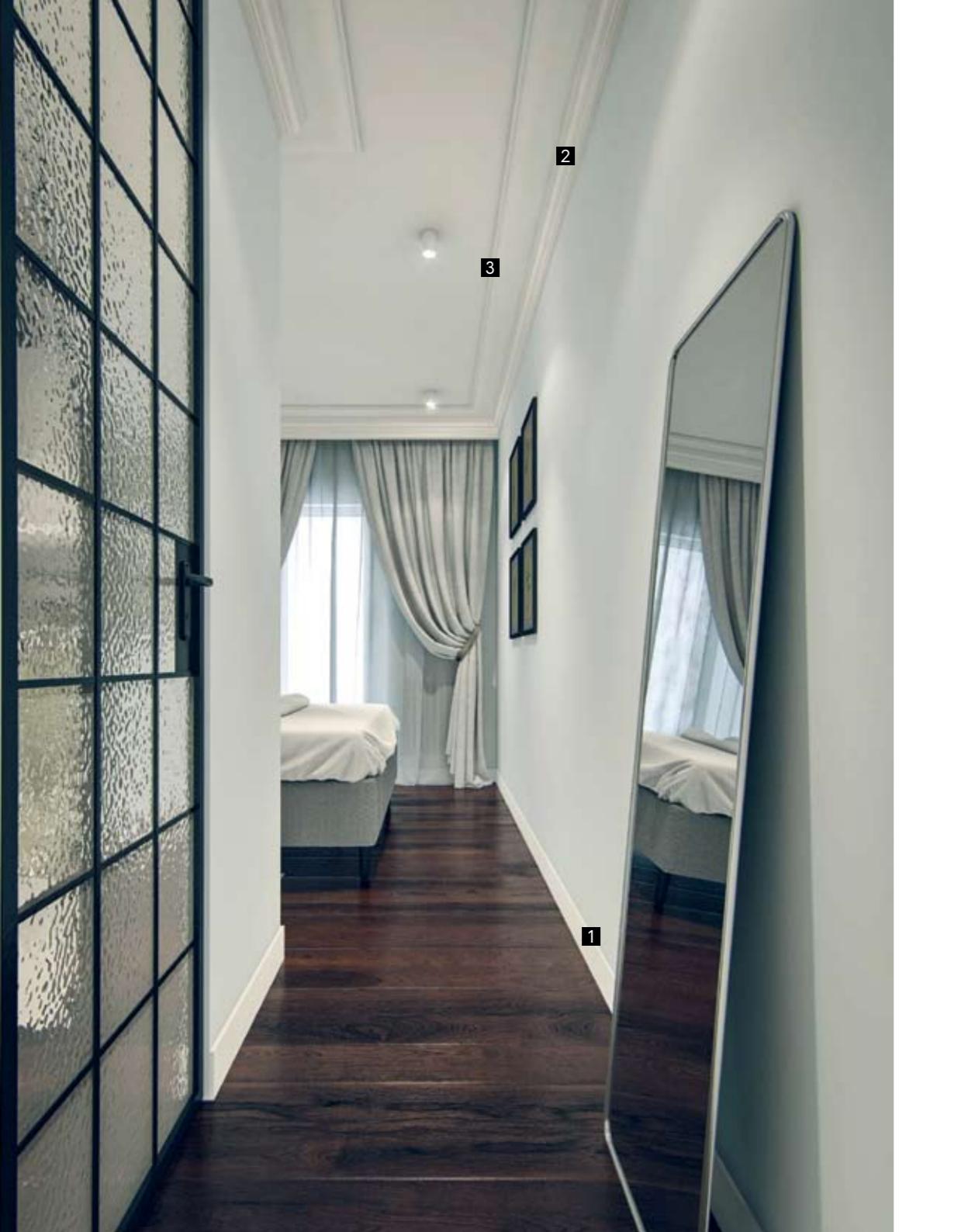
PRESTIGE



**QA002**  
240 x 9,8 x 9,8 cm

PRESTIGE





1 MD009

2 MDB117

3 MDD308

- / Listwy podłogowe
- / Skirtings
- / Sockelleisten
- / Плинтусы



**MD235**  
200 x 1,8 x 1,8 cm

ELITE SupremeSatin®

**QL021**  
200 x 2 x 2,5 cm

ELITE SupremeSatin®

**MD001**  
200 x 2,1 x 2,1 cm

ELITE SupremeSatin®

**MD011**  
200 x 4 x 1 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD008**  
200 x 8 x 1,7 cm

ELITE SupremeSatin®

**MD018**  
200 x 8 x 1,3 cm | Flex 200 cm

ELITE SupremeSatin® Flex



**MD234**  
200 x 7,8 x 1,4 cm

ELITE SupremeSatin®



**QL019**  
200 x 8 x 2,5 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD094**  
200 x 9,4 x 1,2 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD004**  
200 x 4,9 x 1,5 cm

ELITE SupremeSatin®



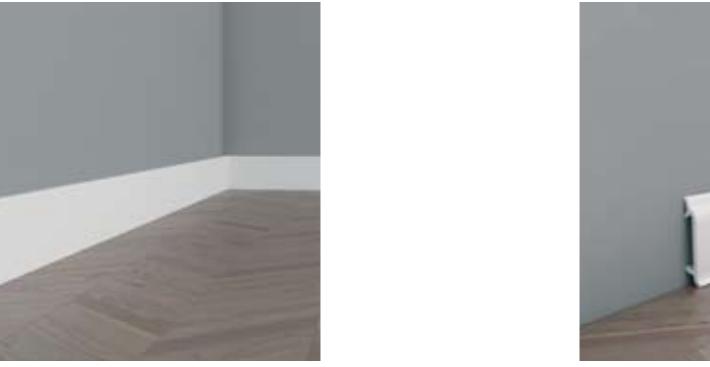
**MD359**  
200 x 7 x 1,6 cm | Flex 200 cm

ELITE SupremeSatin® Flex



**MD017**  
200 x 6,9 x 1,4 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD014**  
200 x 8 x 1,4 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD8300**  
200 x 8,2 x 1,7 cm

ELITE SupremeSatin®



**MD258**  
200 x 8,1 x 1 cm

ELITE SupremeSatin®



**QL007**  
200 x 9,3 x 4,2 cm

ELITE LED SupremeSatin®



**MD094**  
200 x 9,4 x 1,2 cm

ELITE SupremeSatin®

Dostępny klips montażowy / Assembly clip available  
/ Erhältlicher Befestigungsclip / Доступная монтажная клипса



**MD355**  
200 x 9,7 x 2 cm | Flex 200 cm

ELITE SupremeSatin® Flex

9,7 cm  
2 cm



**MD236**  
200 x 9,9 x 1,3 cm

ELITE SupremeSatin®

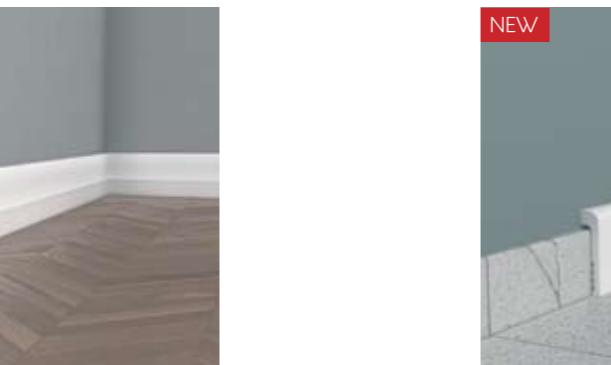
9,9 cm  
1,3 cm



**QS009**  
200 x 10 x 1,6 cm

ELITE SupremeSatin®

10 cm  
1,6 cm



**QS007**  
200 x 10 x 1,6 cm

ELITE SupremeSatin®

10 cm  
1,6 cm



**MD005**  
200 x 11 x 2,2 cm

ELITE SupremeSatin®

11 cm  
2,2 cm



**MD354**  
200 x 11 x 1,1 cm

ELITE SupremeSatin® Flex

10,7 cm  
1,1 cm



**MD356**  
200 x 11 x 1,5 cm | Flex 200 cm

ELITE SupremeSatin® Flex

11 cm  
1,5 cm



**QS004**  
200 x 10,8 x 1,5 cm

ELITE SupremeSatin®

10,8 cm  
1,5 cm



**MD009**  
200 x 10 x 1,7 cm

ELITE SupremeSatin®

10 cm  
1,7 cm



**MD013**  
200 x 10 x 1 cm

ELITE SupremeSatin®

10 cm  
1,7 cm



**MD006**  
200 x 10,1 x 2,3 cm

ELITE SupremeSatin®

10 cm  
1 cm



**MD363**  
200 x 10,6 x 2,3 cm

ELITE SupremeSatin®

10,6 cm  
2,3 cm



**MD358**  
200 x 11,7 x 1,4 cm | Flex 200 cm

ELITE SupremeSatin® Flex

11,7 cm  
1,4 cm



**MD095**  
200 x 12 x 1,5 cm

ELITE SupremeSatin®

12 cm  
1,5 cm



**QS003**  
200 x 12,8 x 1,8 cm

ELITE SupremeSatin®

12,8 cm  
1,8 cm

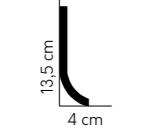
13 cm  
4 cm



**QS011**  
200 x 13,5 x 4 cm

ELITE

SupremeSatin®





3

2

1

1 MD361

2 MDD316

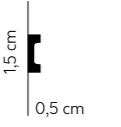
3 MDB063

- / Profile ścianne
- / Panel mouldings
- / Wandprofile
- / Настенные профили



MDD316  
240 x 1,5 x 0,5 cm

PRESTIGE



MD010  
200 x 1,5 x 1,5 cm

ELITE



MDD312  
240 x 2,2 x 0,9 cm

PRESTIGE



MD003  
200 x 2,2 x 1 cm

ELITE



MDD332  
240 x 4,1 x 1,7 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE



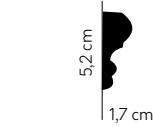
MDD325  
240 x 4,1 x 1,5 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE



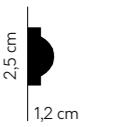
MDD414  
240 x 5,1 x 1,1 cm

PRESTIGE



MDD413  
240 x 2,5 x 1,2 cm

PRESTIGE



MDD318  
240 x 3,3 x 1,5 cm

PRESTIGE



MD255  
200 x 3,9 x 2 cm

ELITE



MD002  
200 x 4 x 1,8 cm

ELITE



MDD346  
240 x 6,1 x 2,5 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE



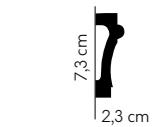
MDD308  
240 x 6,5 x 2,1 cm

PRESTIGE



QL006  
200 x 7 x 4,2 cm

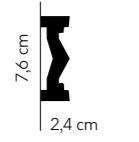
ELITE





MDD408  
240 x 7,6 x 2,4 cm

PRESTIGE



MDD351  
240 x 7,6 x 2,5 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



MDD338  
240 x 8 x 2,1 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



MDD339  
240 x 8,1 x 1,9 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



D1541  
240 x 9,7 x 2,2 cm

PRESTIGE



MDD411  
240 x 10 x 2,5 cm

PRESTIGE

LED



QL017  
200 x 10 x 2,5 cm

ELITE

LED



MDD334  
240 x 10,1 x 3,3 cm

PRESTIGE



MDD311  
240 x 8,5 x 2,5 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



MDD305  
240 x 9 x 2,8 cm

PRESTIGE



MD357  
200 x 9,2 x 2,2 cm

ELITE



MDD409  
240 x 9,7 x 2 cm

PRESTIGE



MDD345  
240 x 10,2 x 2,4 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



MDD410  
240 x 10,8 x 2 cm

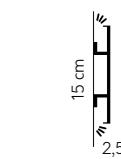
PRESTIGE



QL020  
200 x 15 x 2,5 cm

ELITE

LED





MDD335  
240 x 15,5 x 5,4 cm

PRESTIGE

15,5 cm  
5,4 cm



MDD315  
240 x 22 x 6,4 cm

PRESTIGE





**MDC252**  
240 x 5,4 x 2,3 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**MDC258**  
240 x 5,4 x 2 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**QC001**  
240 x 7 x 1,8 cm  
PRESTIGE |



**MDC239**  
240 x 7,5 x 1,5 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**MDC217**  
240 x 7,8 x 1,3 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**MDC250**  
240 x 8,1 x 2 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**MDC236**  
240 x 12,8 x 1,4 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



**MDC239**  
240 x 7,5 x 1,5 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |

**MDC239**  
240 x 7,5 x 1,5 cm | Flex 235 cm  
PRESTIGE | Flex |



3

4

1

2

- / Listwy sufitowe
- / Cornice mouldings
- / Deckenleisten
- / Потолочные панели

1 MD359

2 MD359E

3 MDB117

4 MDD308



**MDB180**  
240 x 2,5 x 1,5 cm

PRESTIGE

1,5 cm  
2,5 cm  
3 cm



**MDB135**  
240 x 3,2 x 3,2 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

3,2 cm  
4,6 cm



**MDB136**  
240 x 4 x 4 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

4 cm  
5,8 cm  
3,2 cm



**MDB405**  
240 x 4 x 4 cm

PRESTIGE

ELITE

4 cm  
5,9 cm



**MDB210**  
240 x 5,1 x 4,8 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

4,8 cm  
7 cm



**MDB132**  
240 x 5,5 x 8,7 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

8,7 cm  
10,1 cm



**MDB174**  
240 x 5,2 x 4,9 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

4,9 cm  
7,5 cm



**MDB127**  
240 x 5,5 x 13,5 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

13,5 cm  
15,5 cm



**MDB172**  
240 x 4 x 4 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

4 cm  
5,8 cm



**MDB112**  
240 x 4,4 x 4,4 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

4,4 cm  
6,5 cm



**MDB130**  
240 x 5 x 19 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

5 cm  
19 cm  
19 cm

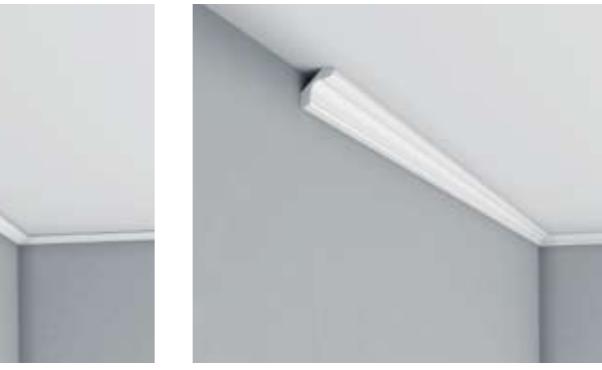


**MDB063**  
240 x 5 x 5 cm

PRESTIGE

Flex

5 cm  
7 cm



**MD368**  
200 x 5,3 x 5 cm

ELITE

Flex

ELITE

5 cm  
8 cm



**MDB106**  
240 x 5,7 x 5,7 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

5,7 cm  
8,5 cm



**MDB145**  
240 x 6 x 6 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex

ELITE

6 cm  
9 cm

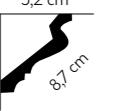
6,7 cm  
9 cm



**MDB185**  
240 x 7 x 5,2 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB152**  
240 x 7,6 x 7,6 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB064**  
240 x 6,8 x 6,4 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB102**  
240 x 8 x 8,2 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

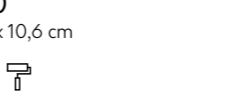
Flex



**MDB111**  
240 x 9,2 x 6,2 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB110**  
240 x 9,2 x 10,6 cm

PRESTIGE

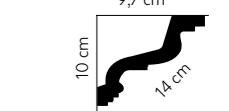
Flex



**MDB137**  
240 x 9,6 x 5,5 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB213**  
240 x 8,1 x 8,1 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB117**  
240 x 8,5 x 9 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB131**  
240 x 9 x 14 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB161**  
240 x 9 x 8,5 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB108**  
240 x 10 x 10 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB142**  
240 x 9,9 x 7,6 cm

PRESTIGE

Flex



**MDB156**  
240 x 11 x 14,7 cm

PRESTIGE

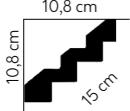
Flex





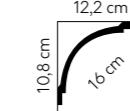
**MDB133**  
240 x 10,8 x 10,8 cm

PRESTIGE



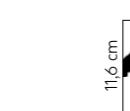
**MDB105**  
240 x 10,8 x 12,2 cm

PRESTIGE



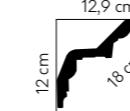
**MDB121**  
240 x 11,6 x 22,4 cm

PRESTIGE



**MDB169**  
240 x 12 x 12,9 cm

PRESTIGE



**MDB128**  
240 x 17,2 x 17,4 cm

PRESTIGE



**MDB103**  
240 x 18 x 14,4 cm

PRESTIGE



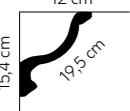
**MDB155**  
240 x 21,6 x 21,6 cm

PRESTIGE



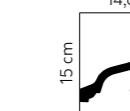
**MDB154**  
240 x 15,4 x 12 cm

PRESTIGE



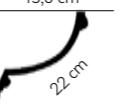
**MDB214**  
240 x 15 x 14,6 cm

PRESTIGE



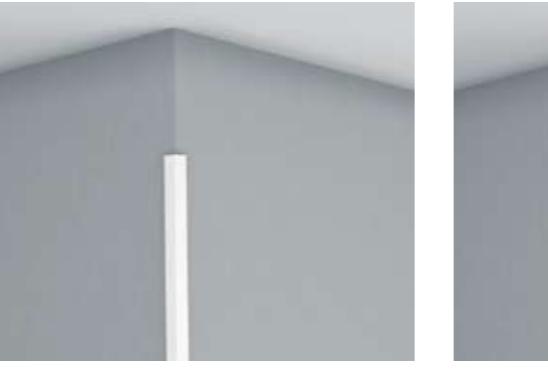
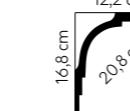
**MDB140**  
240 x 16,5 x 15,3 cm

PRESTIGE



**MDB104**  
240 x 16,8 x 12,2 cm

PRESTIGE



**MD237**  
200 x 3 x 3 cm

ELITE



**MDB123**  
240 x 4,1 x 4,1 cm

PRESTIGE



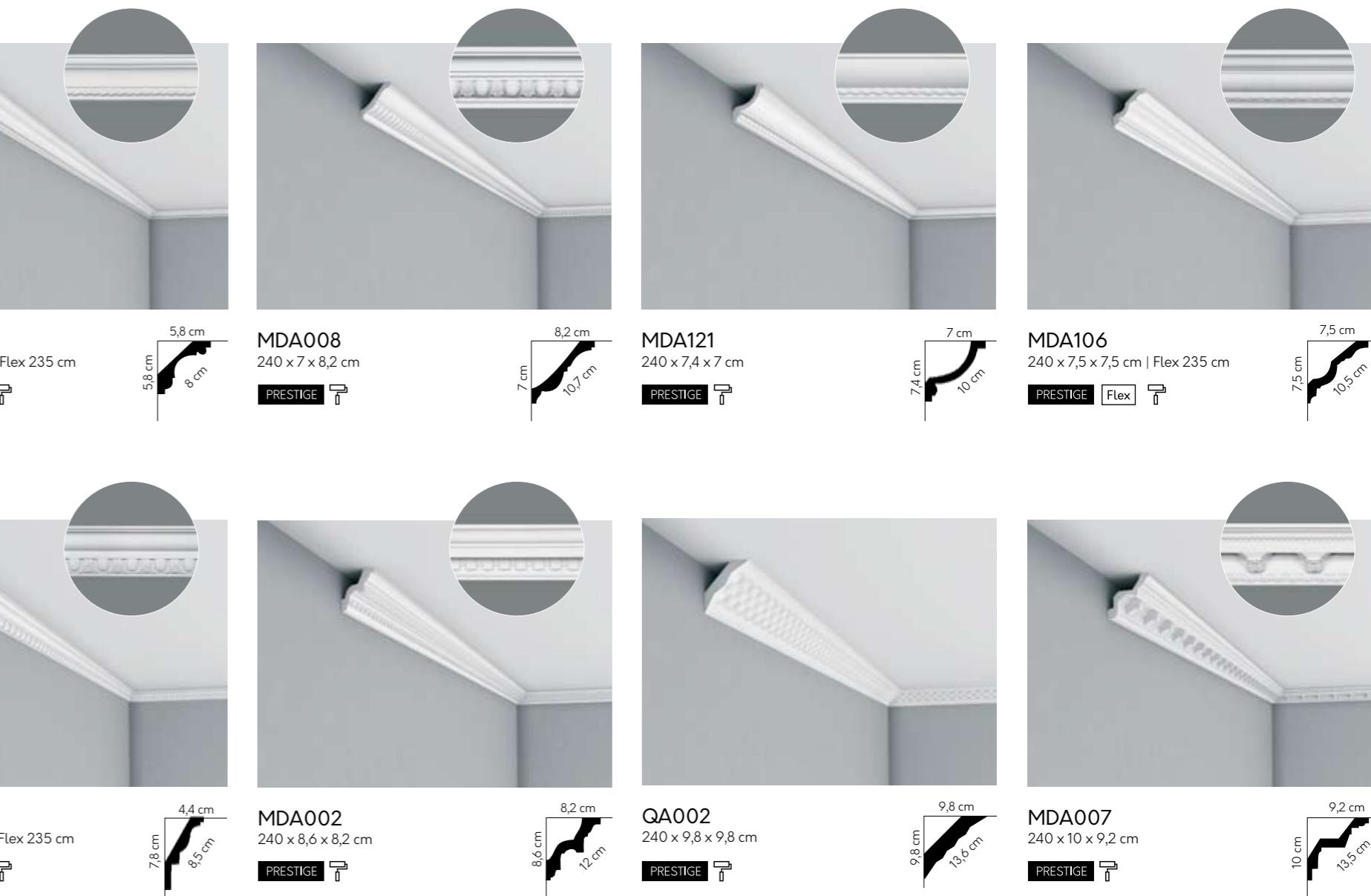


1 MD009

2 MDB172

3 QL016

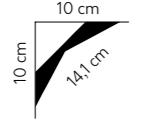
4 MD006





**QA001**  
240 x 10 x 10 cm

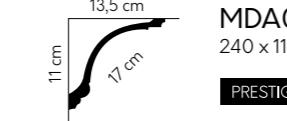
PRESTIGE



**MDA040**  
240 x 11 x 13,5 cm | Flex 235 cm

PRESTIGE

Flex



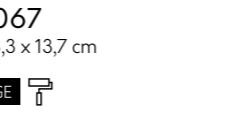
**MDA098**  
240 x 11,4 x 8 cm

PRESTIGE



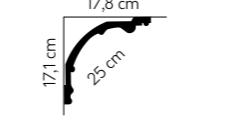
**MDA067**  
240 x 13,3 x 13,7 cm

PRESTIGE



**MDA113**  
240 x 17,1 x 17,8 cm

PRESTIGE

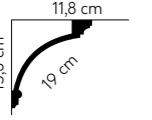


Suitable for the MDB128 / Kompatibel mit MDB128  
/ Подходит для MDB128



**MDA218**  
240 x 15,3 x 11,8 cm

PRESTIGE



**MDA072**  
240 x 15 x 6,4 cm

PRESTIGE



**MDA401**  
240 x 16,9 x 14,1 cm

PRESTIGE



**MDA109**  
240 x 17,1 x 17,8 cm

PRESTIGE



1 MDD312

2 QL026



- / Listwy oświetleniowe
- / Lighting mouldings
- / Lichtleisten
- / Карниз подсветкой



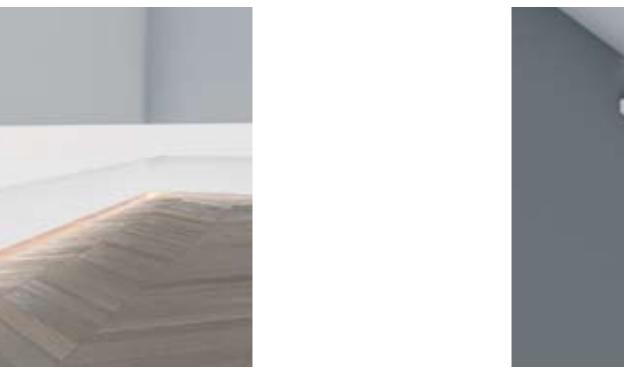
QL007  
200 x 9,5 x 4,2 cm  
**ELITE** **LED**   
SupremeSatin®



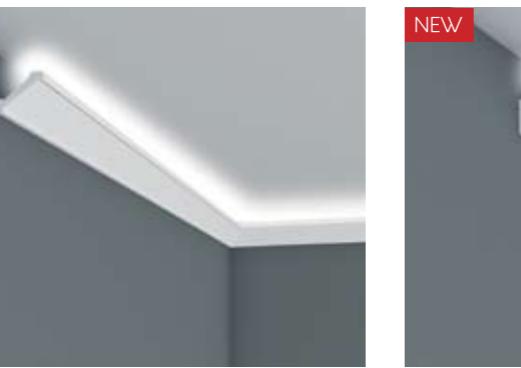
QL014  
200 x 13 x 4 cm  
**ELITE** **LED**   
SupremeSatin®



QL015  
200 x 14,8 x 4,2 cm  
**ELITE** **LED**   
SupremeSatin®



QL008  
200 x 14,8 x 4,3 cm  
**ELITE** **LED**   
SupremeSatin®



MD368  
200 x 5,3 x 5 cm  
**ELITE** **LED**



MDB070  
240 x 7,2 x 4 cm  
**PRESTIGE** **LED**



MD367  
200 x 7,2 x 7,2 cm  
**ELITE** **LED**



MD369  
200 x 7,8 x 11,5 cm  
**ELITE** **LED**



QL006  
200 x 7 x 4,2 cm  
**ELITE** **LED**



QL017  
200 x 10 x 2,5 cm  
**ELITE** **LED**



QL020  
200 x 15 x 2,5 cm  
**ELITE** **LED**



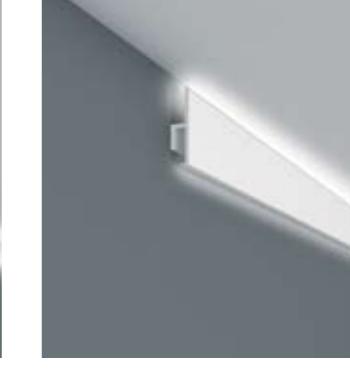
MD362  
200 x 8,6 x 17,2 cm  
**ELITE** **LED**



MDB080  
240 x 8 x 6 cm  
**PRESTIGE** **LED**



QL002  
200 x 8,5 x 8,5 cm  
**ELITE** **LED**



QL018  
200 x 9,5 x 2,5 cm  
**ELITE** **LED**



QL018+QL018  
200 x 9,5 x 2,5 cm  
**ELITE** **LED**



**MDB100**  
240 x 10 x 5 cm

PRESTIGE LED

5 cm  
10 cm



**MDB115**  
240 x 11 x 6 cm

PRESTIGE LED

6 cm  
11 cm



**QL009**  
200 x 12 x 4,7 cm

ELITE LED

4,7 cm  
12 cm



**QL010**  
200 x 12 x 4,2 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

4,2 cm  
12 cm



**QL001**  
200 x 14,7 x 4 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

4 cm  
14,7 cm



**MDB150**  
200 x 14,7 x 14,7 cm

PRESTIGE LED

14,7 cm  
15 cm



**QL004**  
200 x 15 x 15 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

15 cm  
15 cm



**QL013**  
200 x 15 x 9,7 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

9,7 cm  
15 cm



**QL011**  
200 x 13 x 9,1 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

9,1 cm  
13 cm



**QL003**  
200 x 13 x 13 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

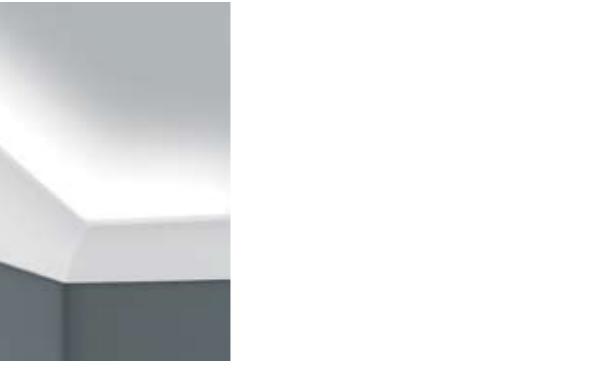
13 cm  
13 cm



**QL012**  
200 x 13,9 x 10,5 cm

ELITE LED  
SupremeSatin®

10,5 cm  
13,9 cm



**MDB101**  
240 x 14 x 10,6 cm

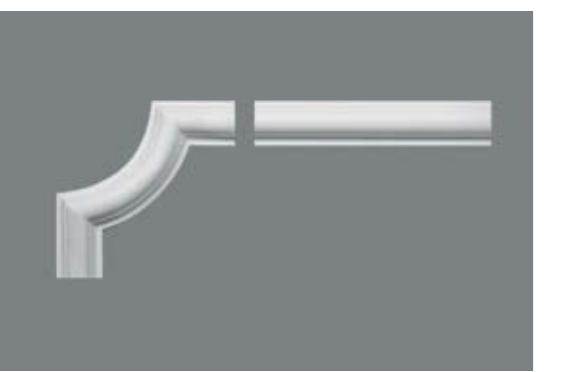
PRESTIGE LED

10,6 cm  
14 cm



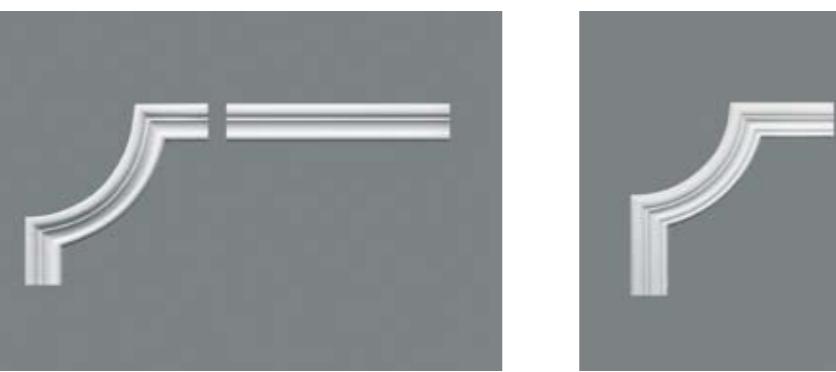
1 MD361    2 MD255    3 MDB102    4 MD007    5 MD088    6 B3047

- / Elementy dekoracyjne
- / Decorative elements
- / Zierelemente
- / Орнаменты



MDD332-13 + MDD332  
15,5 x 15,5 x 2 cm

PRESTIGE



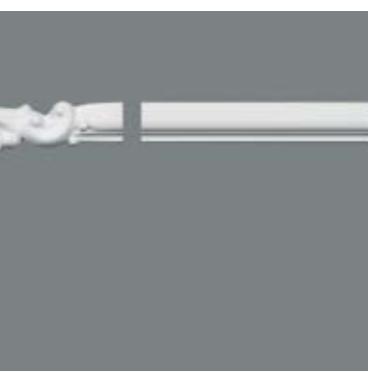
MDD318-12 + MDD318  
17 x 17 x 1,5 cm

PRESTIGE



MDD325-12 + MDD325  
23 x 23 x 1,5 cm

PRESTIGE



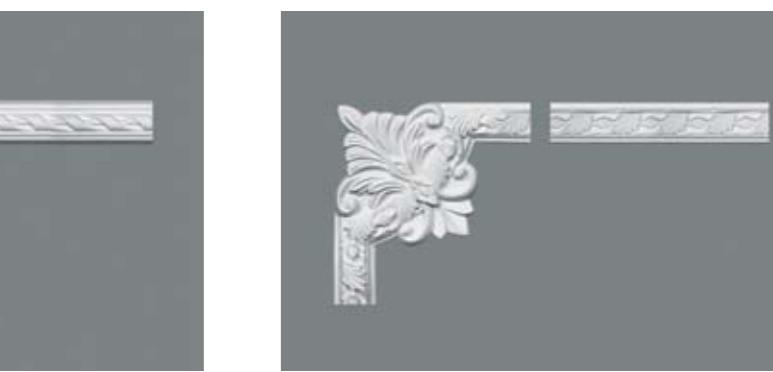
MDD332-11 + MDD332  
21 x 21 x 2 cm

PRESTIGE



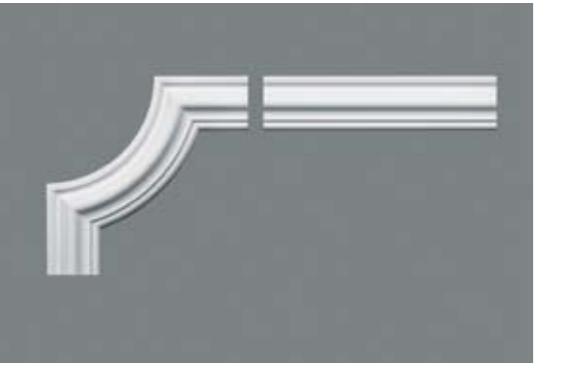
MDC252-11 + MDC252  
24 x 24 x 1,9 cm

PRESTIGE



MDC258-13 + MDC258  
25,5 x 25,5 x 1,9 cm

PRESTIGE



MDD308-12 + MDD308  
24 x 24 x 2,1 cm

PRESTIGE



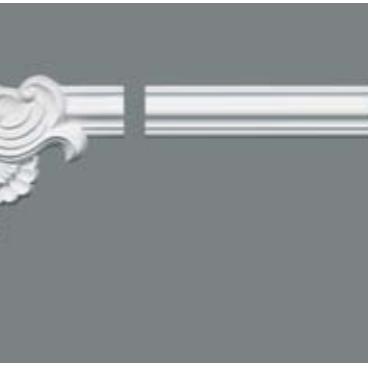
MDC258-12 + MDC258  
25,5 x 25,5 x 1,9 cm

PRESTIGE



MDC250-12 + MDC250  
41 x 41 x 2 cm

PRESTIGE



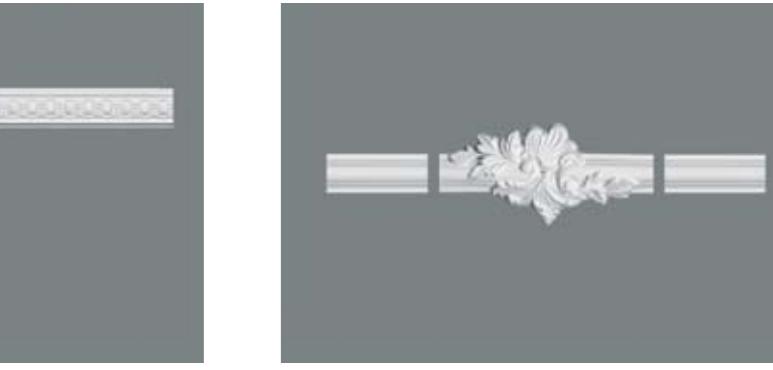
MDD308-11 + MDD308  
27 x 27 x 2,1 cm

PRESTIGE



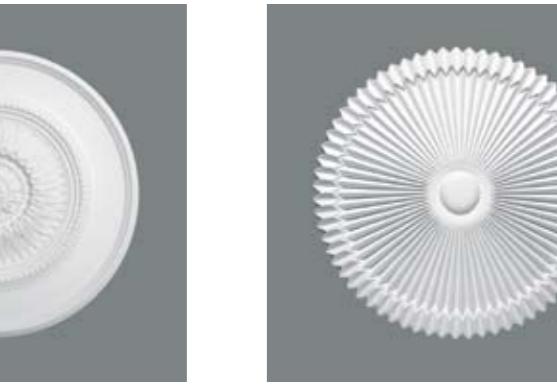
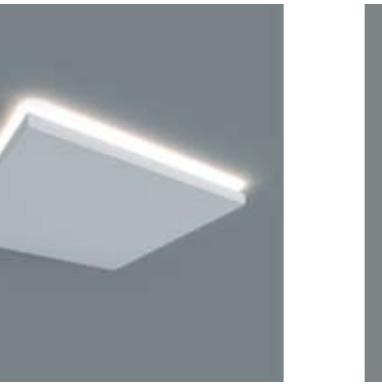
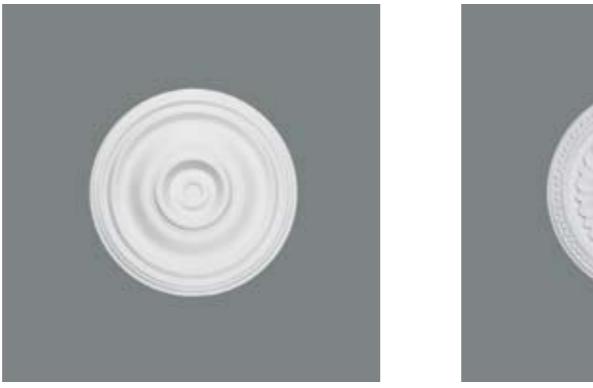
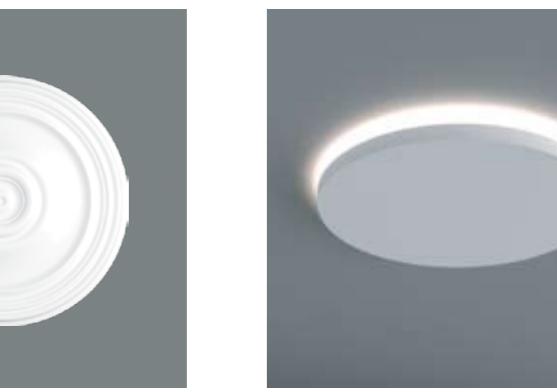
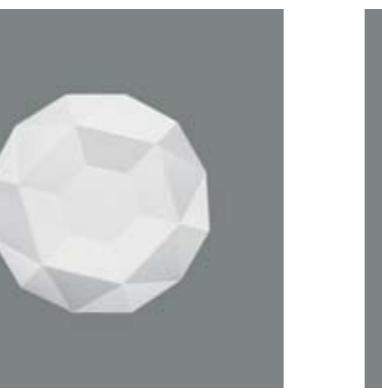
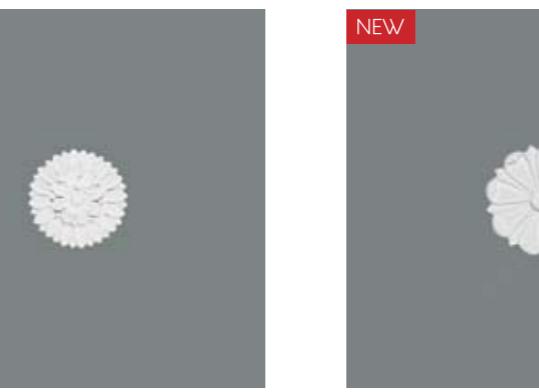
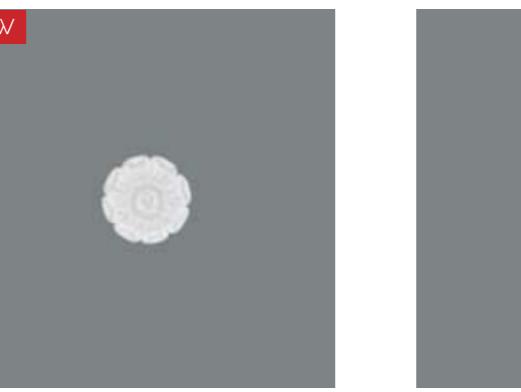
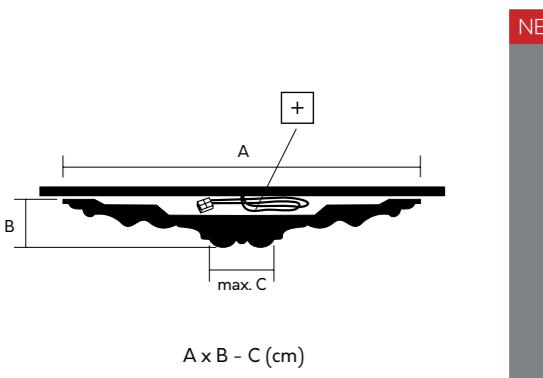
MDC250-11 + MDC250  
50,5 x 50,5 x 2 cm

PRESTIGE



MDD332-12 + MDD332  
23,5 x 11 x 2 cm

PRESTIGE





B3038  
ø 62 x 4 – 14 cm

PRESTIGE



B3016  
ø 65 x 13,6 – 9 cm

PRESTIGE



B3050\*  
ø 67 x 5,3 – 6,5 cm

PRESTIGE



B2050\*  
ø 68,5 x 10 – 15 cm

PRESTIGE



B2003  
ø 113 x 21,5 cm

PRESTIGE



B3049  
ø 69 x 6 – 13 cm

PRESTIGE



B2002  
ø 72 x 12,5 cm

PRESTIGE



B3077  
ø 77,5 x 4 – 8 cm

PRESTIGE



B3015  
ø 84 x 6,4 – 15 cm

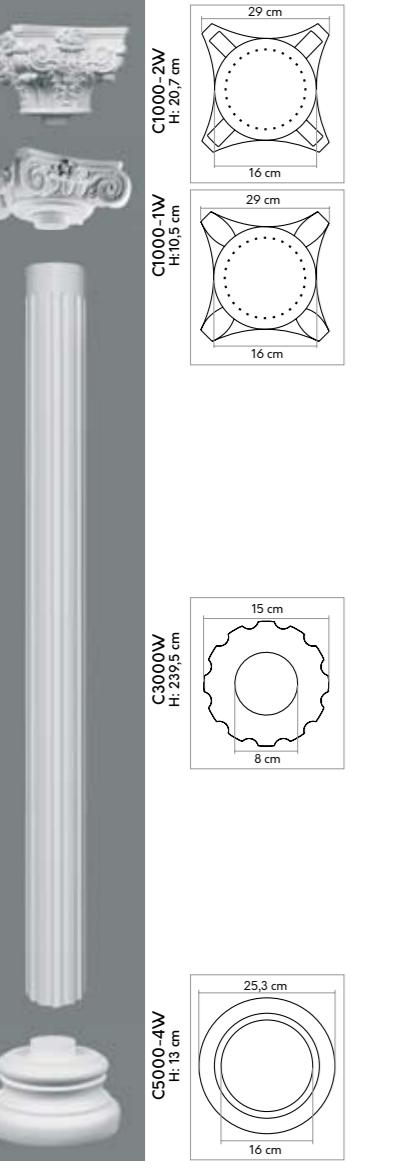
PRESTIGE



B2004  
ø 123 x 20 cm

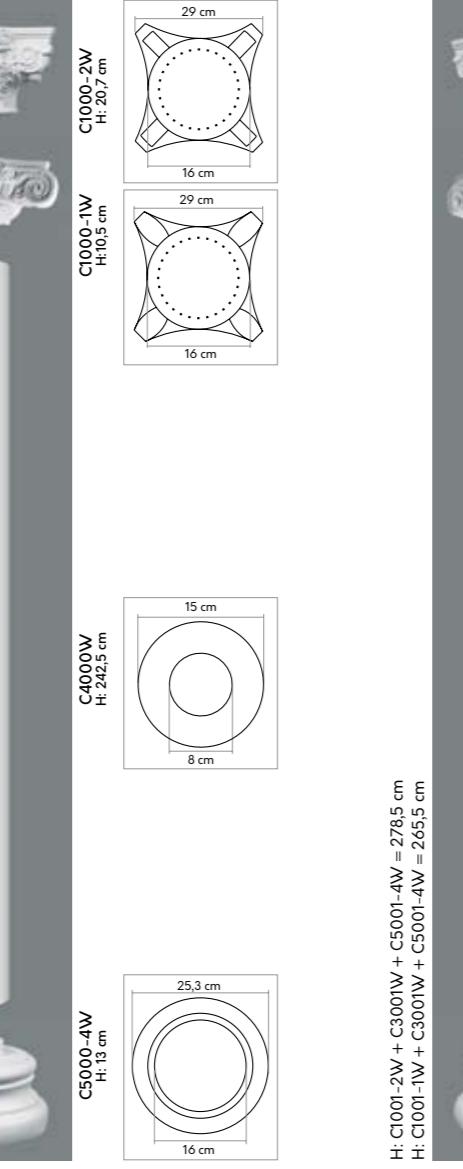
PRESTIGE

H: C1000-2W + C3000W + C5000-4W = 273,2 cm  
H: C1000-1W + C3000W + C5000-4W = 263 cm



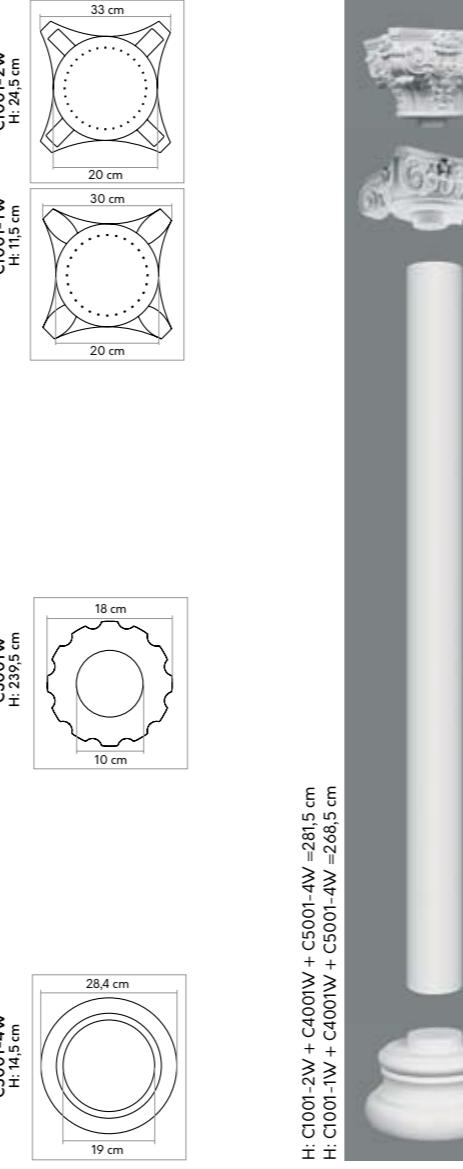
PRESTIGE

H: C1000-2W + C4000W + C5000-4W = 276,2 cm  
H: C1000-1W + C4000W + C5000-4W = 266 cm



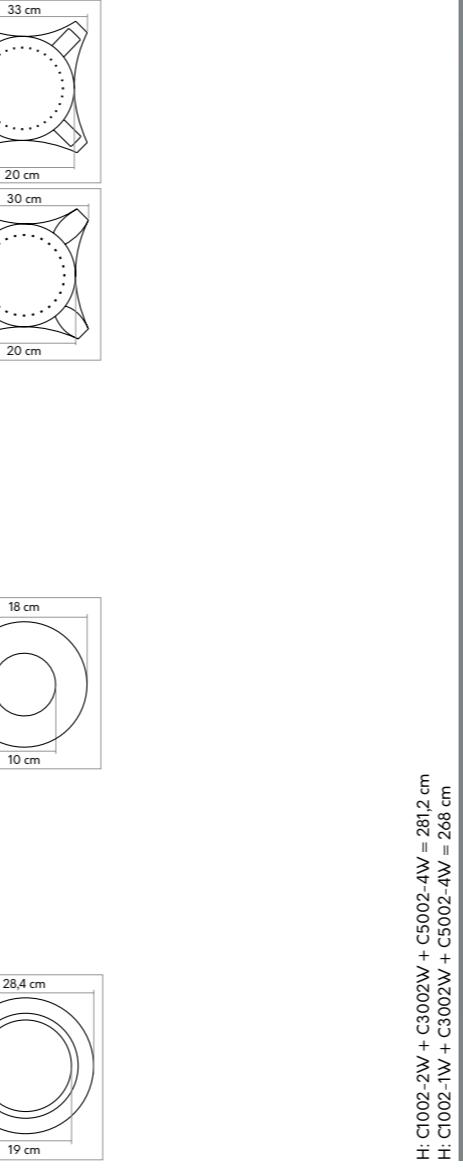
PRESTIGE

H: C1001-2W + C3001W + C5001-4W = 278,5 cm  
H: C1001-1W + C3001W + C5001-4W = 265,5 cm



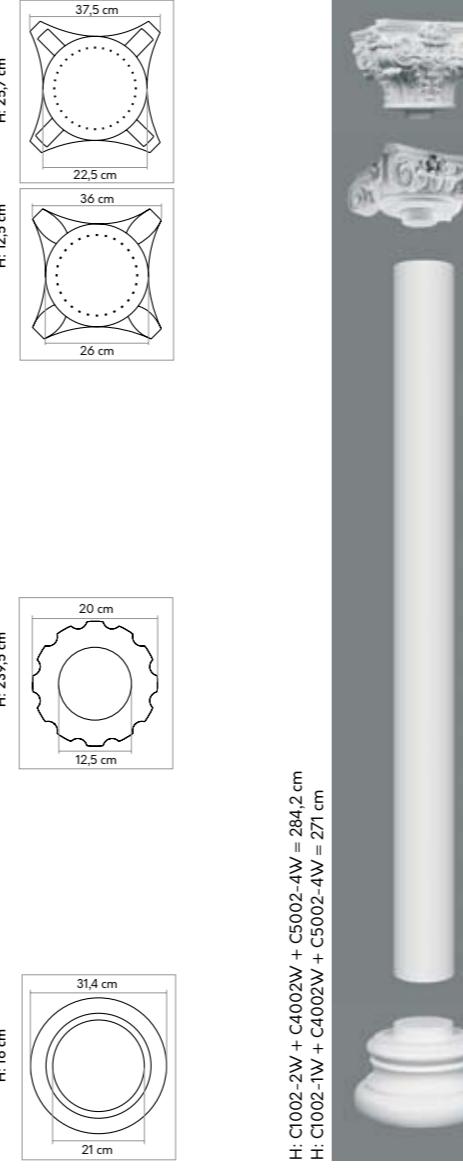
PRESTIGE

H: C1001-2W + C4001W + C5001-4W = 281,5 cm  
H: C1001-1W + C4001W + C5001-4W = 268,5 cm



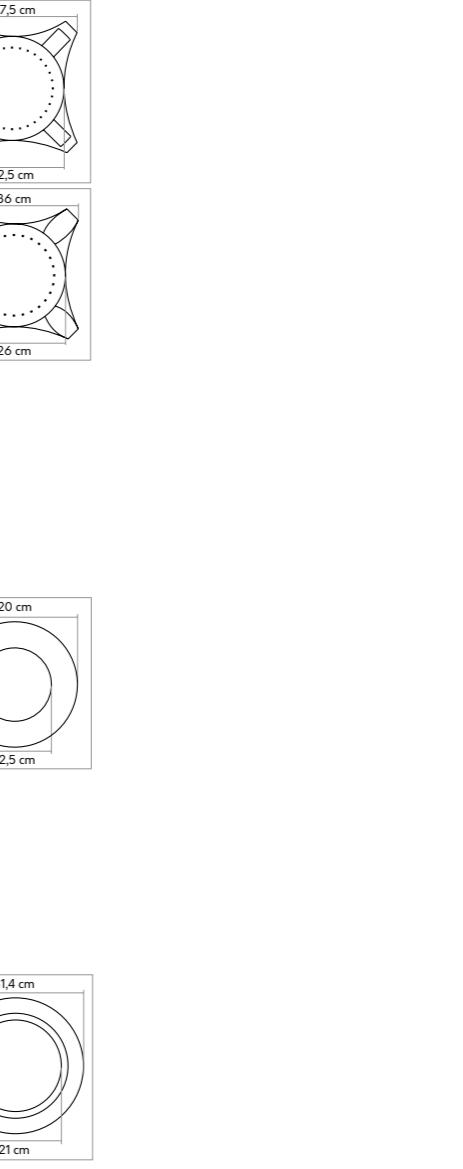
PRESTIGE

H: C1002-2W + C3002W + C5002-4W = 281,2 cm  
H: C1002-1W + C3002W + C5002-4W = 268 cm

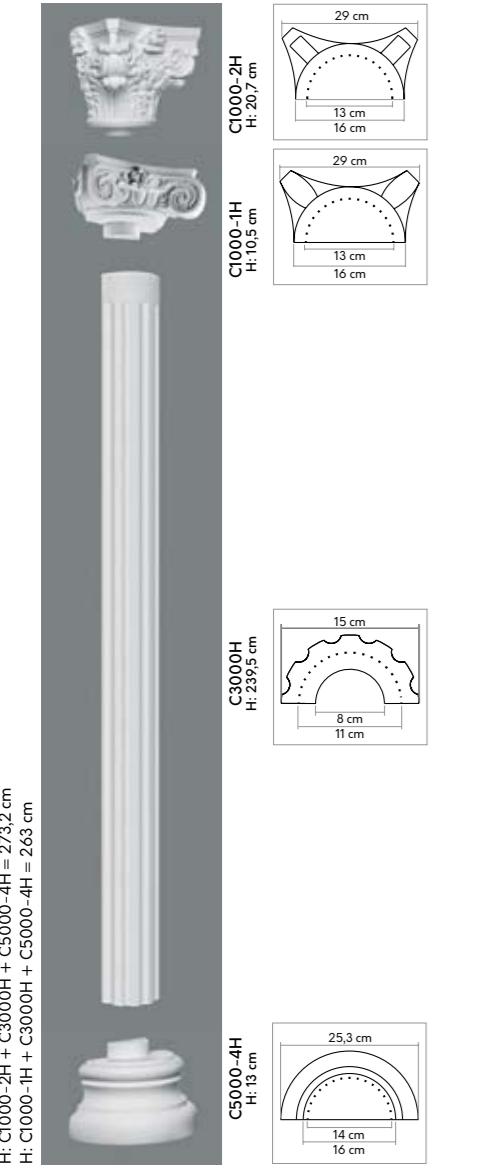


PRESTIGE

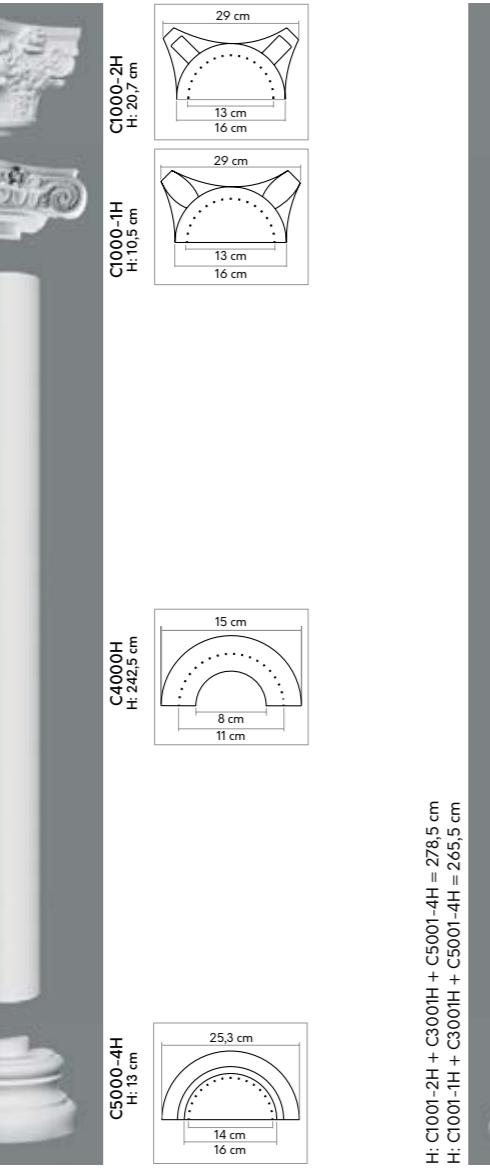
H: C1002-2W + C4002W + C5002-4W = 284,2 cm  
H: C1002-1W + C4002W + C5002-4W = 271 cm



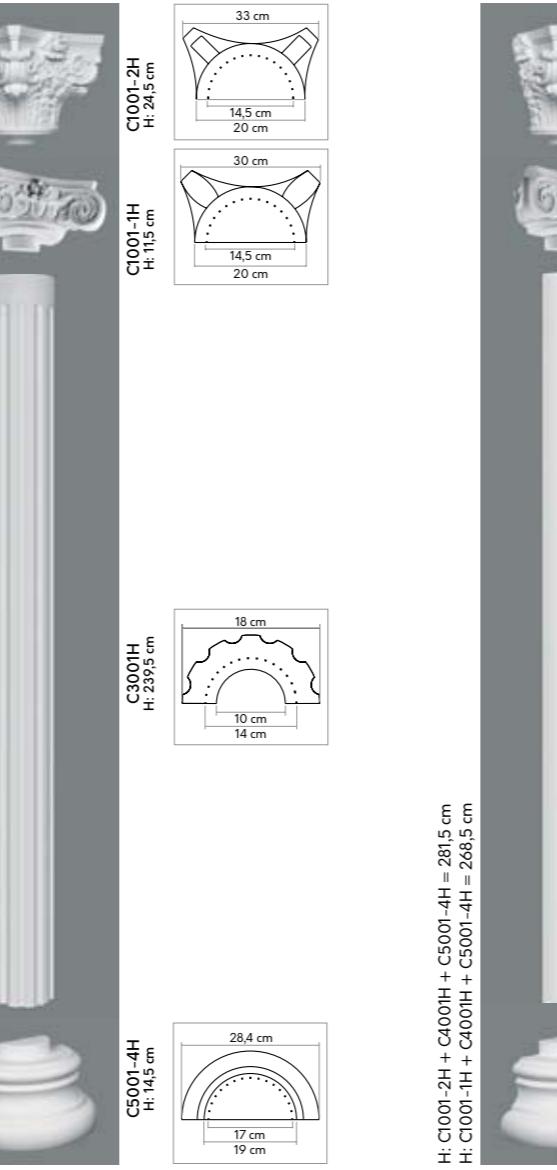
PRESTIGE



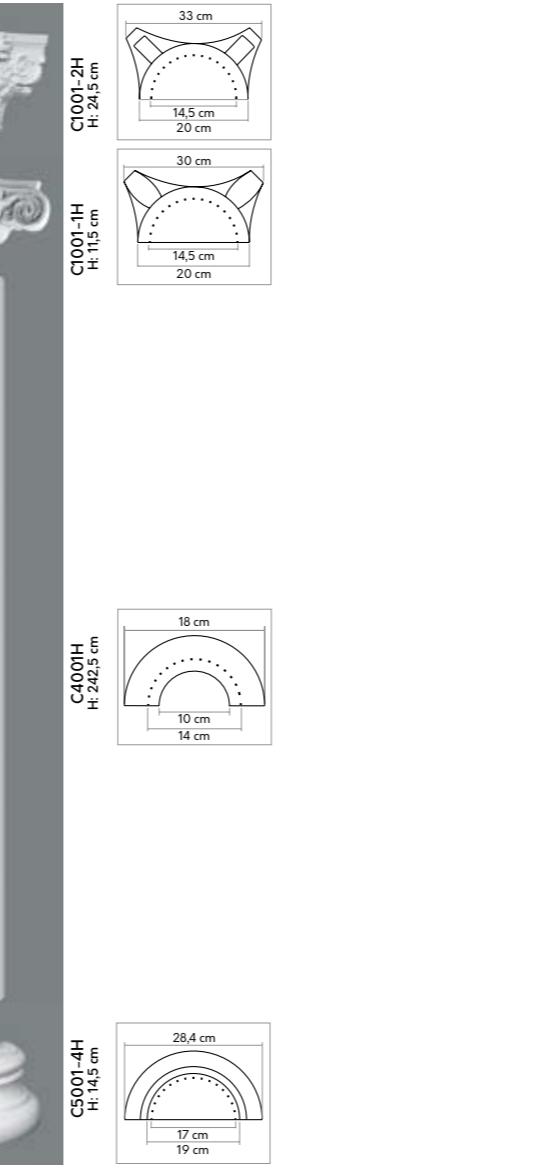
H: C1000-2H + C3000H + C5000-4H = 273,2 cm  
H: C1000-1H + C3000H + C5000-4H = 263 cm



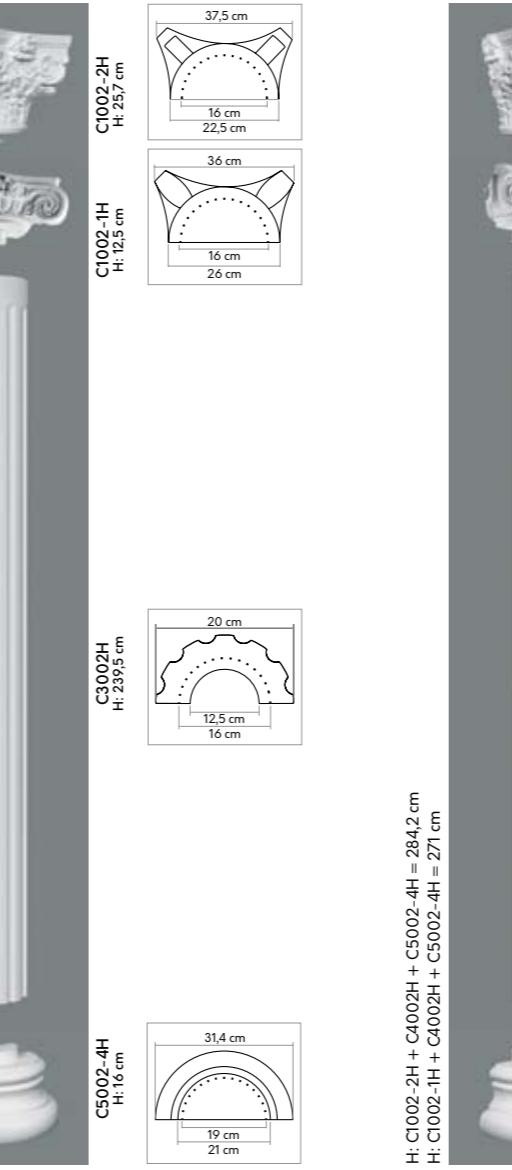
H: C1001-2H + C4000H + C5000-4H = 276,2 cm  
H: C1000-1H + C4000H + C5000-4H = 266 cm



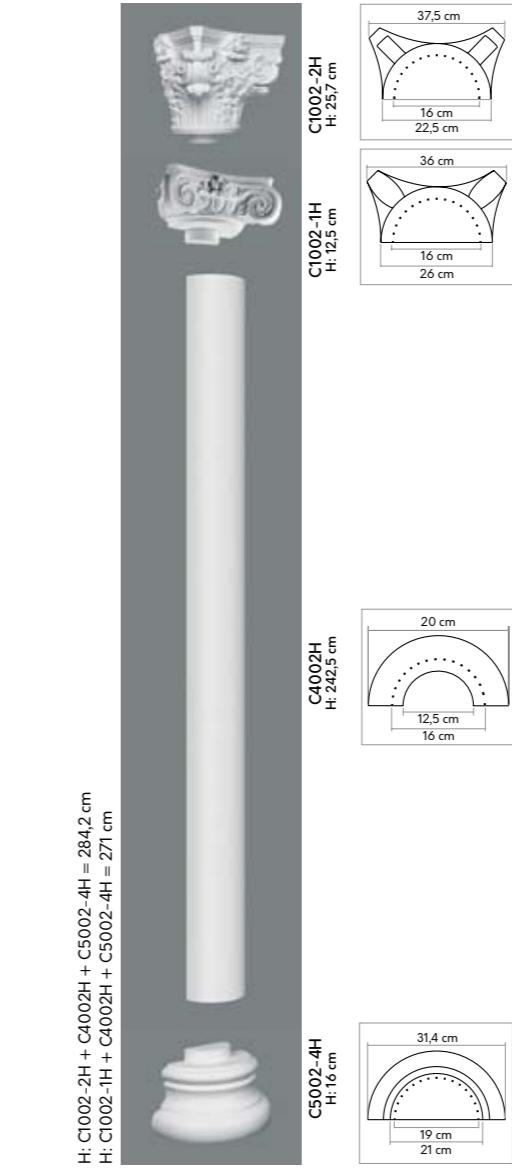
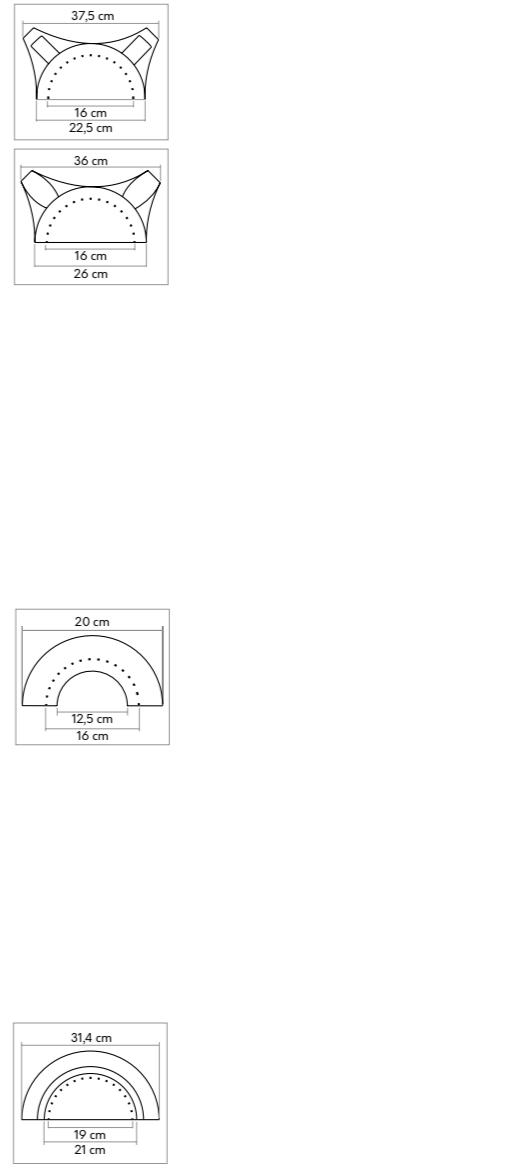
H: C1001-1H + C3001H + C5001-4H = 265,5 cm  
H: C1001-1H + C4000H + C5000-4H = 268,5 cm

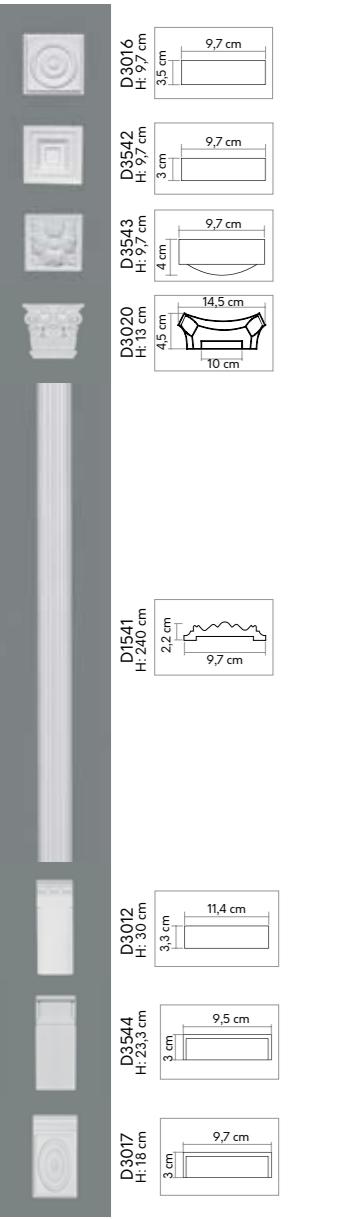


H: C1002-2H + C4001H + C5001-4H = 281,2 cm  
H: C1002-1H + C4000H + C5002-4H = 268 cm

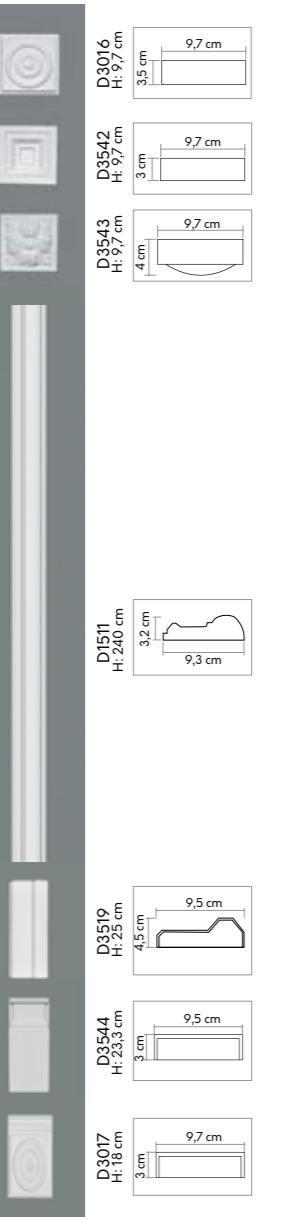


H: C1002-2H + C4002H + C5002-4H = 284,2 cm  
H: C1002-1H + C4002H + C5002-4H = 271 cm

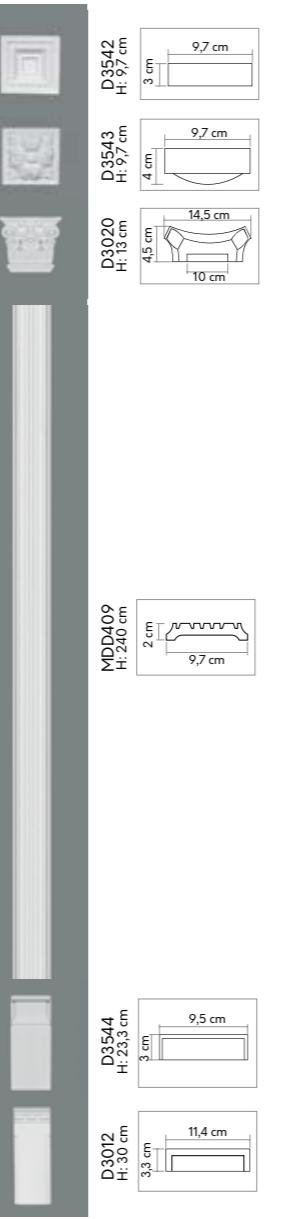




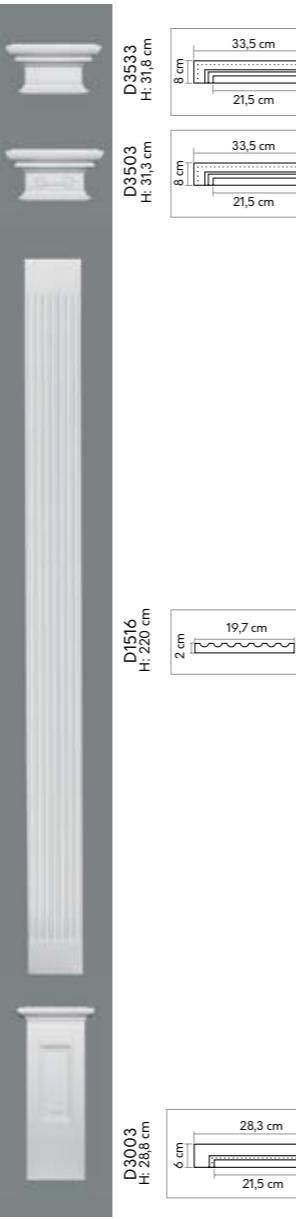
PRESTIGE



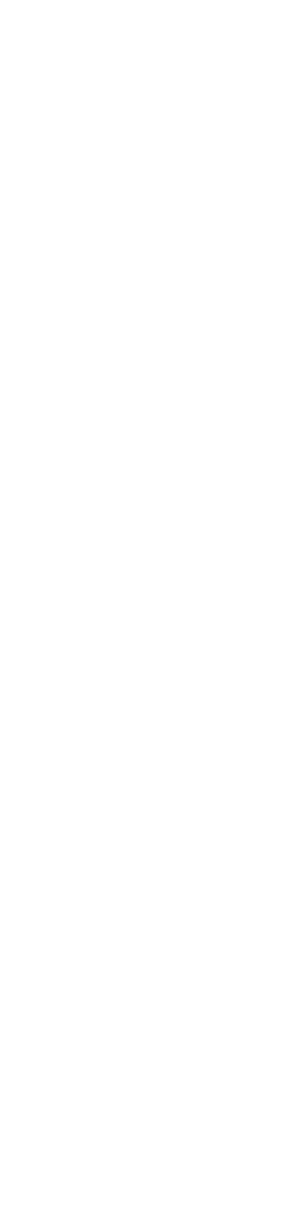
PRESTIGE



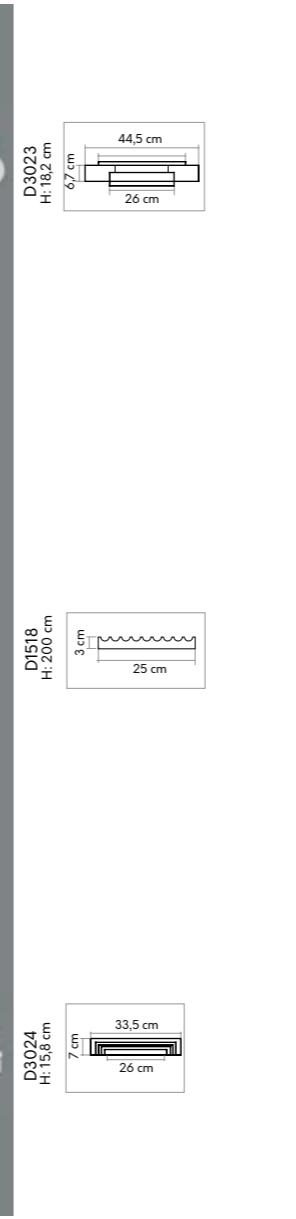
PRESTIGE



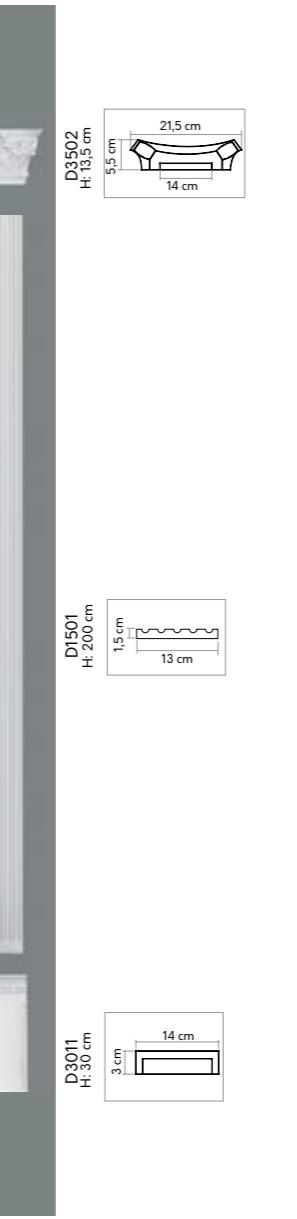
PRESTIGE



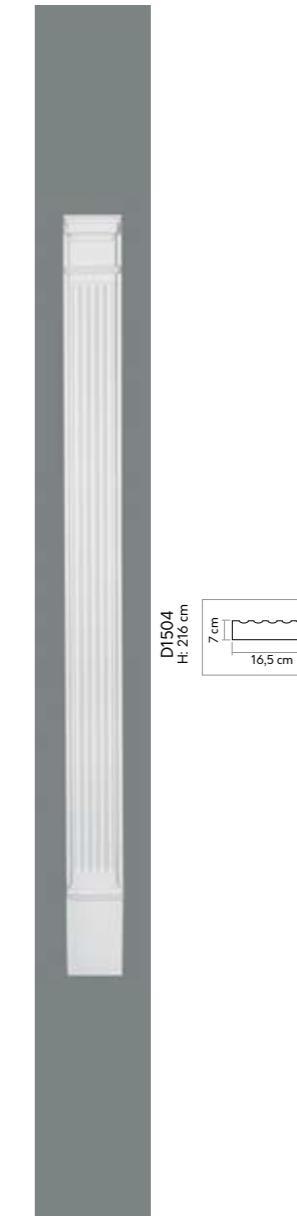
PRESTIGE



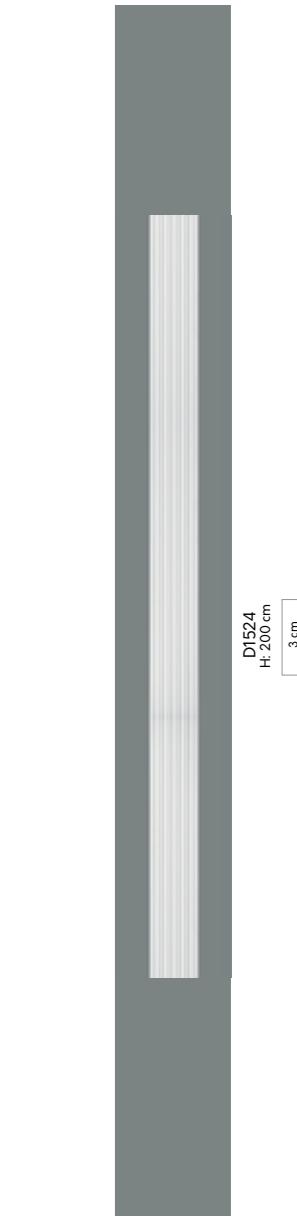
PRESTIGE



PRESTIGE



PRESTIGE



PRESTIGE

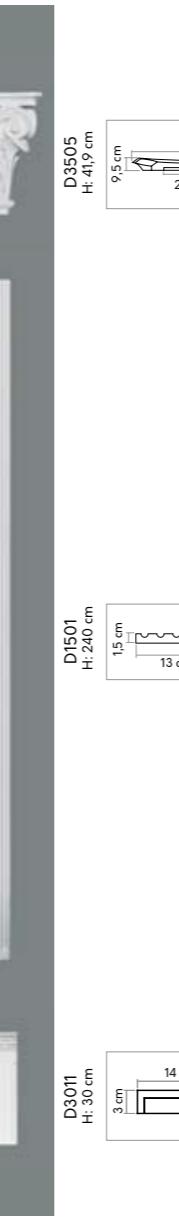


28,3 cm  
21,5 cm



19,7 cm

33,5 cm  
21,5 cm



26 cm

9,5 cm  
26 cm

13 cm

33,5 cm  
21,5 cm

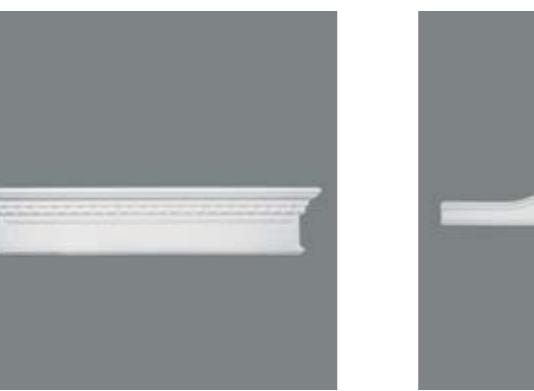
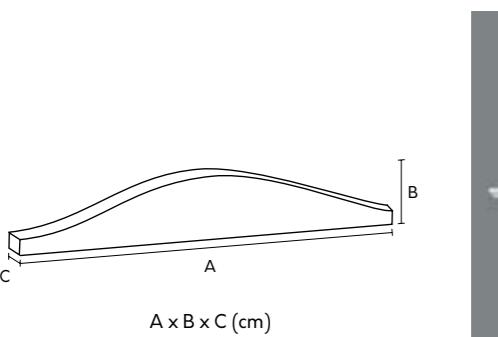
13 cm

13 cm



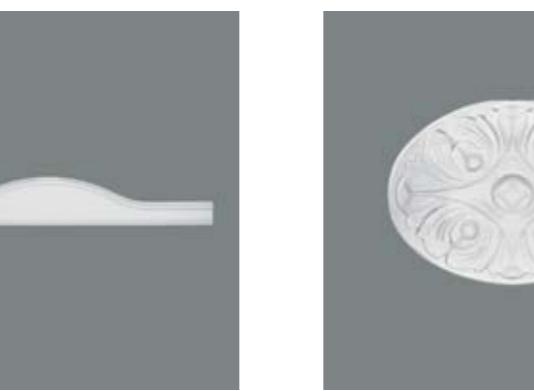
14 cm  
14 cm





D2531  
124/110 x 25 x 8,8/2,3 cm

PRESTIGE



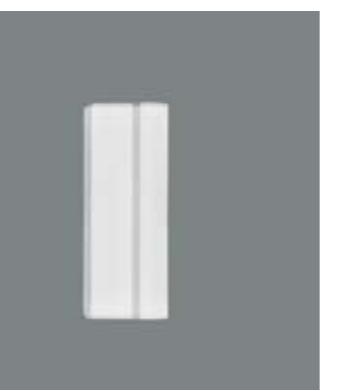
D2512  
126 x 19,5 x 3 cm

PRESTIGE



D3514  
15,5 x 11,5 x 2 cm

PRESTIGE



D3519  
25 x 9,5 x 4 cm

PRESTIGE



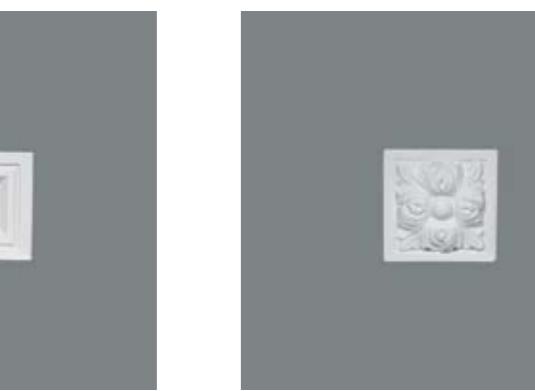
D3527 (+ D1511)  
11 x 8,3 x 5 cm

PRESTIGE



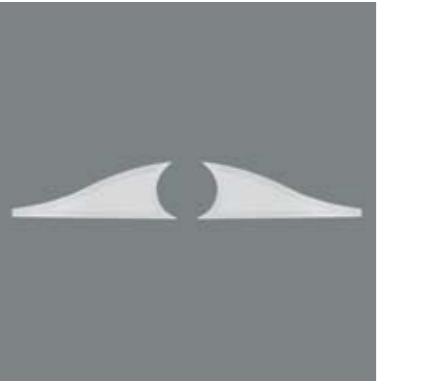
D3542  
9,7 x 9,7 x 3 cm

PRESTIGE



D3543  
9,7 x 9,7 x 4 cm

PRESTIGE



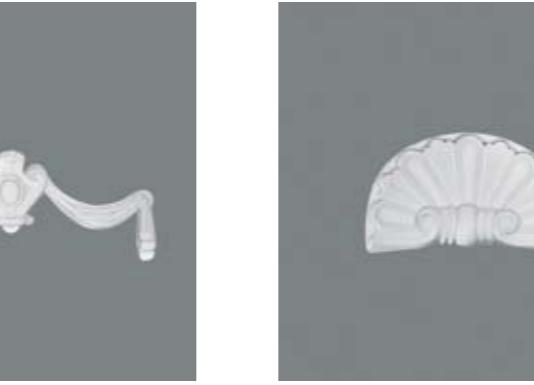
D3515  
31,5 x 11 x 0,6 cm

PRESTIGE



D3516  
43 x 11 x 1 cm

PRESTIGE



D3517  
32 x 13 x 1,5 cm

PRESTIGE



D3518  
23 x 13,5 x 3 cm

PRESTIGE



D3016  
9,7 x 9,7 x 3,5 cm

PRESTIGE



D5002  
8,3 x 8,3 x 3 cm

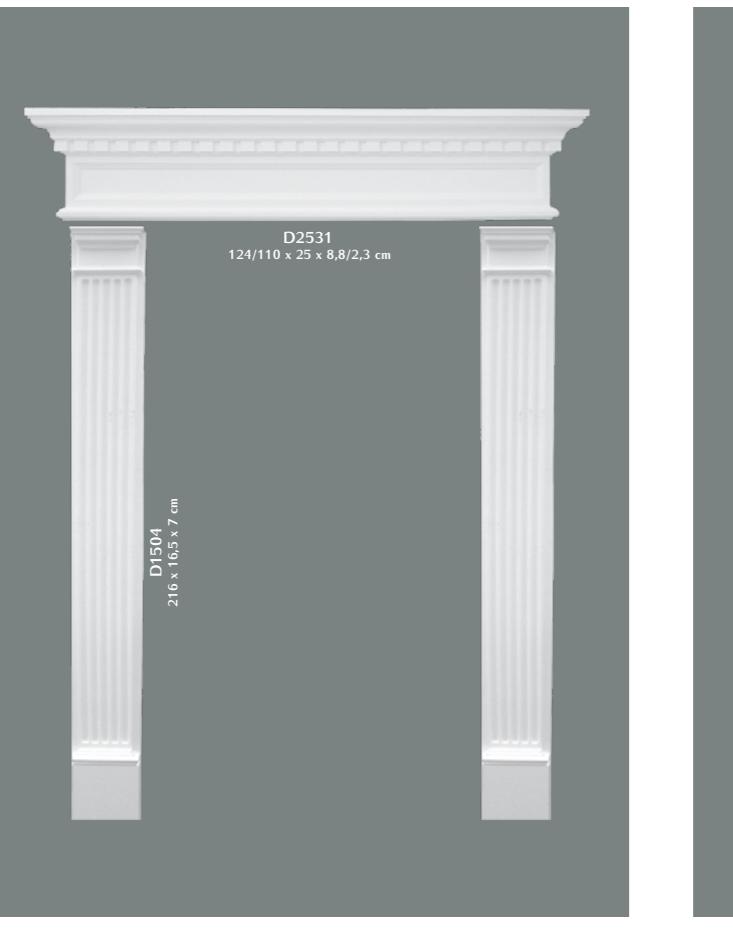
PRESTIGE



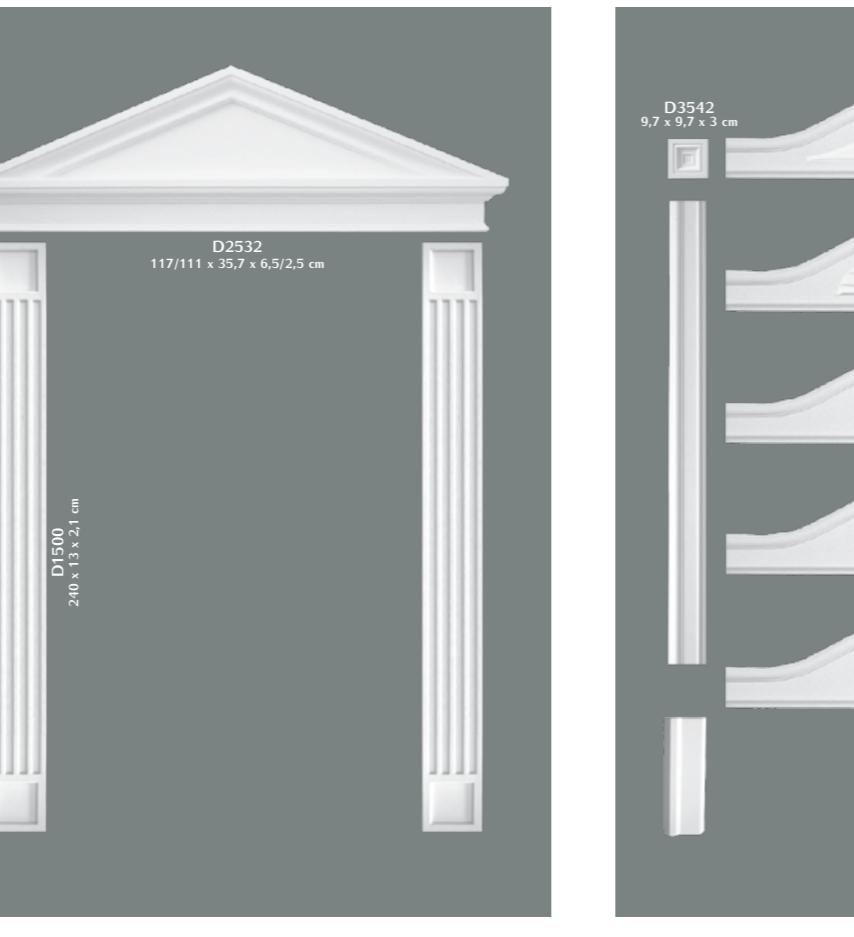
C8031  
15,6 x 12 x 24,2 cm

PRESTIGE





PRESTIGE



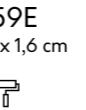
PRESTIGE



PRESTIGE



ELITE



4,9 cm  
1,5 cm

ELITE



7 cm  
1,6 cm

ELITE



MD359E  
230 x 7 x 1,6 cm  
ELITE

ELITE



ELITE



8 cm  
1,3 cm



ELITE



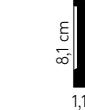
8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



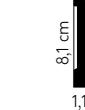
MD258E  
230 x 8,1 x 1,1 cm

ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

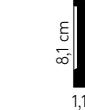


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

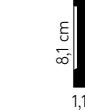


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

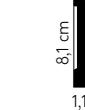


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

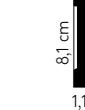


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

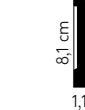


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

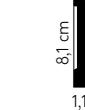


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

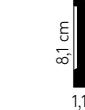


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

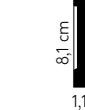


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

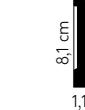


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

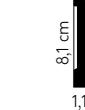


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

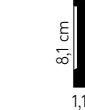


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

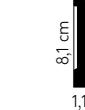


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

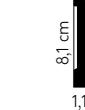


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

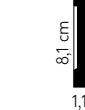


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

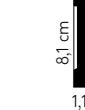


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

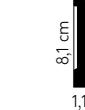


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

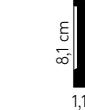


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

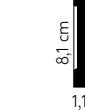


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

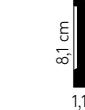


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE

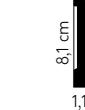


ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

ELITE



ELITE



ELITE



8,1 cm  
1,1 cm

</



1

MD360

2

MDD413

3

MDD346

4

MDD314

5

D1511

/ Akcesoria  
/ Accessories  
/ Zubehör  
/ Аксессуары



300 ml

**MARDOM FIX PRO**

PL

Klej przeznaczony do montażu sztukaterii wewnętrznej. Charakteryzuje się niezwykle trwałym i mocnym wiązaniem, jest szybko-schnący i bezwonny. Produkt nie zawiera rozpuszczalników. Może być stosowany na różnych powierzchniach (m.in. tynkach mineralnych, płytach kartonowo-gipsowych, drewnie, betonie itd.).

DE

Der Klebstoff ist zur Befestigung von innerem Stab gestaltet. Es wird von extrem haltbaren und starker Bindung gekennzeichnet, ist schnell trocknend und geruchsneutral. Das Produkt enthält keine Lösungsmittel. Es kann auf verschiedenen Oberflächen (einschließlich mineralischen Putzen, Gipskartonplatten, Holz, Beton etc.) verwendet werden.

EN

An adhesive designed for the installation of interior mouldings. It creates extremely durable and strong bonding, and is also fast-drying and odorless. The product does not contain solvents. It can be used on various surfaces (i.e. mineral plasters, plasterboard panels, wood, concrete, etc.).

RU

Клей предназначен для монтажа внутренней штукатурки. Характеризуется необычайно прочным и крепким связыванием, быстро сохнет и без запаха. Продукт не содержит растворителей. Может применяться на различных поверхностях (например, на минеральной штукатурке, гипсокартонных плитах, древесине, бетоне и т.д.).



300 ml

**MARDOM FIX EXTRA**

PL

Klej przeznaczony do łączenia i spoinowania sztukaterii Mardom Decor. Oprócz właściwości klejących, pełni też funkcję uszczelniającą łączenia pomiędzy elementami. Produkt nie zawiera rozpuszczalników. Klej zapewnia mocne i trwałe wiązanie. Może być stosowany na różnych powierzchniach (m.in. tynkach mineralnych, płytach kartonowo-gipsowych, drewnie, betonie itd.).

DE

Klebstoff zum Kleben und Verfügen vom Mardom Decor. Zusätzlich zu den Klebeigenschaften dient er auch zur Dichtung der Verbindung zwischen den Elementen. Das Produkt enthält keine Lösungsmittel. Der Klebstoff bietet eine starke und dauerhafte Verbindung. Es kann auf verschiedenen Oberflächen (einschließlich mineralischen Putzen, Gipskartonplatten, Holz, Beton etc.) verwendet werden.

EN

An adhesive designed for bonding and grouting of Mardom Decor mouldings. In addition to its adhesive properties, it also seals the bonds between the elements. The product does not contain solvents. The adhesive provides strong and solid bonding. It can be applied on various surfaces (i.e. mineral plasters, plasterboard panels, wood, concrete, etc.).

RU

Клей предназначен для соединения и закрепления штукатурки Mardom Decor. Кроме клеящих свойств, также он выполняет функцию уплотнителя между элементами. Продукт не содержит растворителей. Клей обеспечивает крепкое и прочное связывание. Может применяться на различных поверхностях (например, на минеральной штукатурке, гипсокартонной плите, древесине, бетоне и т.д.).



PL

Skrzynka uciosowa Mardom Decor do przycinania listew pod kątem 45 lub 90 stopni. Wykonana z wysokogatunkowego materiału.

EN

Mardom Decor miter box for cutting mouldings at an angle of 45° or 90°. Made of highgrade material.

DE

Schneidlade Mardom Dekor zum Schneiden von Leisten in einem Winkel von 45 Grad oder 90 Grad. Hergestellt aus hochwertigem Material.

RU

Стусло Mardom Decor для обрезки панелей под углом 45 или 90 градусов. Изготовлено из высококачественного материала.



PL

Taśma aluminiowa służy do montażu listew oświetleniowych. Szerokość: 5 cm.

EN

Aluminum tape, used for the installation of lighting strips. Width: 5 cm.

DE

Das Aluminiumband dient zur Montage von Lichtleisten. Breite: 5 cm.

RU

Алюминиевая лента служит для монтажа осветительных планок. Ширина: 5 см.

87



SŁUPEK EKSPOZYCYJNY / TOWER / TURM / ДЕКОРАТИВНЫЕ КОЛОННЫ

224 x 80 x 80 cm

PRESTIGE

ELITE



WALIZKA MAŁA / SMALL SAMPLE CASE / KLEINER KOFFER / МАЛЫЙ ЧЕМОДАН

29,5 x 41,5 x 13,5 cm

ELITE

WALIZKA DUŻA / BIG SAMPLE CASE / GROßer KOFFER / БОЛЬШОЙ ЧЕМОДАН

41,5 x 56,5 x 16,5 cm

PRESTIGE



TABLICA Z LISTWAMI PREMIUM / PREMIUM DISPLAY

/ PREMIUM ANZEIGETAFEL / PREMIUM ЭКСПОЗИЦИОННАЯ ДОСКА

122 x 76 cm

ELITE

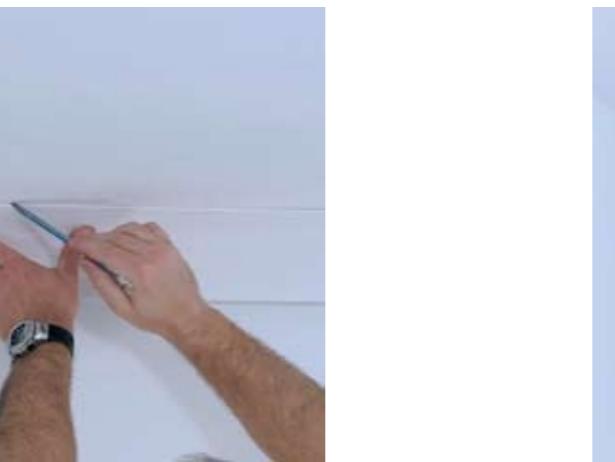


**PL** 1. Listwy powinny być aklimatyzowane przez około 48 godzin w pomieszczeniu, w którym będą montowane.  
2. Przykładamy listwę do rogu sufitu i ściany w pozycji montażowej.

**EN** 1. The mouldings should be acclimated for approximately 48 hours in the room in which they are installed.  
2. Place the moulding in the corner of the ceiling and wall in the desired installation position.

**DE** 1. Leisten sollten für etwa 48 Stunden im Raum, wo sie installiert werden, akklimatisiert werden.  
2. Die Leiste an die Ecke der Decke und der Wand in die Montageposition legen.

**RU** 1. Панели должны быть акклиматизированы в течение 48 часов в помещении, в котором будут установлены.  
2. Прикладываем панель к углу потолка и стены в положении для установки.



**PL** 3. Obrysujemy dolną i górną krawędź wzduż listwy aż do przeciwległej ściany, na której będziemy montować drugą listwę.  
4. Analogicznie postępujemy na drugiej prostopadłej ścianie.

**EN** 3. Outline the top and bottom edge along the moulding all the way to the opposite wall, where the next moulding will be installed.  
4. Repeat the same actions on the perpendicular wall.

**DE** 3. Die oberen und unteren Kanten entlang der Leiste umreißen, bis der gegenüberliegenden Wand, wo die zweite Leiste montiert werden wird.  
4. Ebenso auf der zweiten senkrechten Wand machen.

**RU** 3. Обрисовываем нижний и верхний край вдоль панели до противоположной стены, на которой будем устанавливать другую панель.  
4. Аналогично выполняем действия на другой перпендикулярной стене.



**PL** 5. Uzyskujemy w ten sposób obrrys i linie (kąty) montażu i cięcia listew względem siebie. Dolny punkt linii cięcia listwy znajduje się w samym narożniku tj. w punkcie łączenia dwóch ścian. Góry punkt linii cięcia listwa znajduje się na narysowanym w pkt 3 przecięciu linii krawędzi górnej listew (na suficie) pod kątem 90 stopni.

**EN** 5. In this way we obtain an outline and the lines (angles) for the installation and cutting of the mouldings in relation to each other. The lower point of the moulding cutting line is located in the corner, that is, at the point where the two walls join. The upper point of the moulding cutting line is located at the point (drawn in point 3) where the lines of the upper edges of the mouldings (on the ceiling) intersect at an angle of 90 degrees.

**DE** 5. Auf diese Weise haben wir jetzt den Umriss und Leitungen (Winkel) der Montage und Schneiden der Leisten zueinander. Der untere Punkt der geschnittenen Leiste befindet sich in der Ecke, also an der Stelle der Verbindung von zwei Wänden. Der obere Punkt der geschnittenen Leiste befindet sich auf dem im Punkt 3 skizzierten Schnittpunkt der oberen Kante der Leite (an der Decke) in einem Winkel von 90 Grad.

**RU** 5. Таким образом, мы получаем контур и линии (углы) монтажа и разреза панелей относительно друг друга. Нижняя точка линии разреза панели находится в самом углу, т.е. в точке соединения двух стен. Верхняя точка линии разреза панели находится на нарисованном в п. 3 пересечении линии верхнего края панелей (на потолке) под углом 90 градусов.



**PL** 6. Cięcia dokonujemy na ukośnicy lub na odpowiednio dużym w stosunku do wysokości listwy korycie uciosowym.

**EN** 6. The cutting is performed on a mitre or a mitre box sufficiently large in relation to the height of the moulding.

**DE** 6. Auf einer Gehrungssäge oder im Bezug auf die Höhe der Leiste ausreichend großen Schnidleide schneiden.

**RU** 6. Отрезаем при помощи торцовочной пилы или на соответственно большом относительно высоты панели стусле.



**PL** 7. Klej Fix Pro nakładamy po długości na lewej stronie profili w miejscu styku z klejonym podłożem.

**EN** 8. Firmly press the moulding against the surface. Remove the excess glue that was squeezed out.

**DE** 7. The Fix Pro adhesive is applied along the length on the left side of the profile in the point of contact with the glued surface.

**RU** 8. The adhesive is applied in sinuous lines (or in straight lines in the case of small mouldings with small bonding area).

**DE** 7. Klebstoff Fix Pro entlang der Länge auf der linken Seite des Profils an der Kontaktstelle mit der Klebefläche legen.

**RU** 8. Kleй наносим в форме волны (нанесение линиями - в случае небольших панелей с малой площадью склеивания).

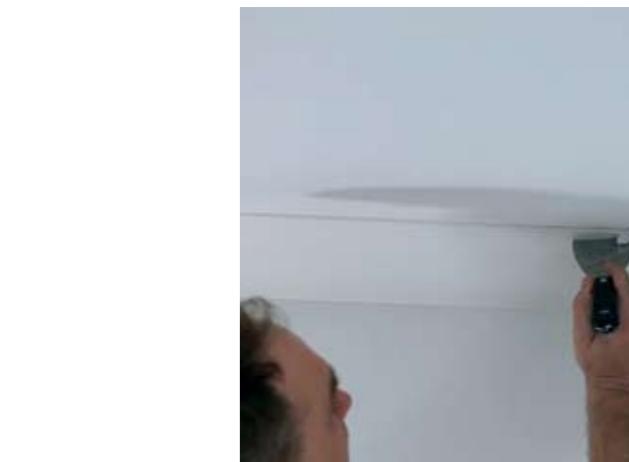


**PL** 9. Listwę mocno dociskamy do podłożu. Zbieramy nadmiar wyciągniętego kleju.

**EN** 9. Firmly press the moulding against the surface. Remove the excess glue that was squeezed out.

**DE** 9. De Leiste fest gegen den Untergrund drücken. Den überschüssigen Klebstoff entfernen.

**RU** 9. Панель сильно прижимаем к основанию. Собираем излишки вытекшего клея.



**PL** 9. Listwę mocno dociskamy do podłożu. Zbieramy nadmiar wyciągniętego kleju.

**EN** 9. Firmly press the moulding against the surface. Remove the excess glue that was squeezed out.

**DE** 9. De Leiste fest gegen den Untergrund drücken. Den überschüssigen Klebstoff entfernen.

**RU** 9. Панель сильно прижимаем к основанию. Собираем излишки вытекшего клея.

**PL** ■ 91 ■ Instrukcja montażu / Installation / Installation / монтаж



**PL** 10. Postępujemy analogicznie w przypadku drugiej ściany. Przykładamy i doklejamy drugi profil, odpowiednio docięty do łączonej listwy.

**EN** 10. Repeat the same actions on the second wall. Place and glue the second profile, properly cut to match the joined moulding.

**DE** 10. Diesen Vorgang für die andere Wand wiederholen. Das zweite Profil, das entsprechend geschnitten und zur Leiste gedrückt wird, legen und kleben.

**RU** 10. Аналогично выполняем действия в случае другой стены. Прикладываем и приклеиваем другой профиль, соответственно срезанный для соединяемой панели.



**PL** 11. Łączanie dwóch listew wypełniamy klejem Fix Extra, dociskając następnie do siebie obie listwy. Nadmiar kleju zbieramy. Po 1-2 godzinach należy skontrolować i ewentualnie zebrać nadmiar kleju Fix Extra (ponieważ potrafi w wyniku reakcji z ProFoam® wyplynąć na wierzch).

**EN** 11. Fill the joint between the two mouldings with Fix Extra adhesive and press both mouldings together. Collect the excess adhesive. After 1-2 hours it is necessary to check and possibly collect excess Fix Extra adhesive (as it can may come out on the surface due to a reaction with ProFoam®).

**DE** 11. Die Verbindung von zwei Leisten mit Fix Extra Kleber füllen, die beiden Leisten zueinander drücken. Überschüssigen Kleber sammeln. Nach 1-2 Stunden überprüfen und gegebenenfalls überschüssigen Fix Extra Kleber sammeln (weil es durch Reaktion mit ProFoam® an der Oberfläche erscheinen kann).

**RU** 11. Соединение двух панелей заполняем kleem Fix Extra, дожимая затем друг к другу обе панели. Излишки клея собираем. Через 1-2 часа следуем проконтролировать и собрать излишки клея Fix Extra (поскольку в результате реакции с ProFoam® может вытекать).



**PL** 12. Szczelinę pomiędzy ścianą\suitem a listwą, oraz pomiędzy dwoma listwami, obrabiamy przy pomocy kleju Fix Pro .Zbieramy nadmiar kleju. Po stwardnieniu klej Fix Pro można szlifować.

**EN** 12. Fill the gap between the wall\ceiling and the moulding, and the gap between the two mouldings with Fix Pro adhesive. Collect the excess adhesive. The Fix Pro adhesive can be grinded once it is cured.

**DE** 12. Der Zwischenraum zwischen der Wand\Decke und Leiste sowie zwischen zwei Leisten, mit Kleber Fix Pro bearbeiten. Überschüssigen Kleber sammeln. Nach dem Aushärten des Klebers Fix Pro kann man mahlen.

**RU** 12. Щель между стеной/потолком и панелью, а также между двумя панелями обрабатываем при помощи kleja Fix Pro. Собираем излишки клея. После затвердевания клей Fix Pro можно шлифовать.



**PL** 13. Do końcowego maskowania i wygładzania łączzeń można użyć szpachli.

**EN** 13. A putty knife can be used for the final masking and smoothing of the joints.

**DE** 13. Die letzte Tarnung und Glättung der Fugen können mit einem Spachtel durchgeführt werden.

**RU** 13. Для завершающей маскировки разглаживания соединений можно использовать шпатель.



**PL** W przypadku listew podłogowych inox oraz aluminium należy bardzo precyjnie dociąć listwę pod kątem 45 stopni. Najlepszym narzędziem jest 14 zębowa piła Mardom Decor.

**EN** In the case of inox (stainless steel) and aluminum skirting boards, the skirting has to be precisely cut at an angle of 45 degrees. Mardom Decor 14-teeth saw is the recommended tool.

**DE** Bei inox- und Aluminium-Bodenleisten muss die Leiste sehr genau auf einem Winkel von 45 Grad geschnitten werden. Das beste Werkzeug ist die Säge Mardom Decor mit 14 Zähnen.

**RU** В случае напольных панелей и из алюминия следует очень точно срезать панель под углом 45 градусов. Лучшим инструментом является 14 зубчатая пила Mardom Decor.



**PL** Odwiedź nas na kanale MARDOM DECOR na youtube.com

**EN** Visit the MARDOM DECOR channel on youtube.com

**DE** Melden Sie sich bei MARDOM DECOR Kanal auf youtube.com an

**RU** Посетите наш сайт MARDOM DECOR на youtube.com

■ 92 ■ Instrukcja montażu / Installation / Installation / монтаж ■ 93 ■

**PL**

Produkty z kolekcji Mardom Decor Elite oraz Mardom Decor Prestige mogą być montowane na zewnątrz budynków oraz w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności. Konieczne jest wówczas zastosowanie kleju montażowego Mardom Decor Fix Extra. Dodatkowo produkty muszą zostać pokryte farbą zewnętrzna.

Zalecamy sprawdzenie wymiarów produktów przed montażem, ponieważ wartości podane w katalogu mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości.

Aby zapobiec problemom z montażem, produkty należy aklimatyzować przez 24-48 godzin w pomieszczeniu, w którym będą montowane.

W przypadku niektórych listew oświetleniowych zalecamy użycie aluminiowej taśmy samoprzylepnej.

## GWARANCJA

Na produkty Mardom Decor obowiązuje 12 miesięcy gwarancji pod warunkiem zastosowania klejów sugerowanych przez firmę Mardom Sp. z o.o. oraz spełnienia wszystkich warunków dotyczących instrukcji montażu. Gwarancja nie uwzględnia wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym przygotowaniem do instalacji, użytkowaniem lub montażem.

Wszelkie parametry techniczne oraz atesty na tworzywa PolyForce® oraz ProFoam® dostępne są na stronie [www.mardom-sp.pl](http://www.mardom-sp.pl).

**EN**

- Products from the Mardom Decor Elite and Mardom Decor Prestige collection can be installed outdoors and in areas with increased humidity. It is then necessary to use the Mardom Decor Fix Extra assembly adhesive. In addition, the products must be coated with exterior paint.
- We recommend checking the product dimensions prior to installation, because the values given in the catalog may slightly differ from actual measurements.
- In order to prevent issues with installation, products should be acclimated for 24-48 hours in the room in which they will be installed.
- The application of aluminum foil may be required in some cases of use of the Mardom Decor lighting mouldings.

## GUARANTEE

Mardom Decor products are covered by a 12 month warranty, provided that the customer uses the adhesives suggested by Mardom Sp. z o.o. and all the conditions relating to the installation instructions are met. The warranty does not cover defects and damage resulting from improper preparation for installation, improper use or improper installation.

All the technical parameters and certificates for the PolyForce® and ProFoam® materials are available on the [www.mardom-sp.pl](http://www.mardom-sp.pl) website.

**DE**

- Die Produkte aus der Sammlung Mardom Decor Elite und Mardom Decor Prestige können im Freien und in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit installiert werden. Dann ist die Verwendung vom Montagekleber Mardom Decor Fix Extra nötig. Außerdem müssen die Produkte mit Außenfarbe abgedeckt werden.
- Wir empfehlen, die Abmessungen des Produkts vor der Installation zu prüfen, da die im Katalog angegebenen Werte geringfügig von der Realität abweichen können.
- Um Probleme bei der Installation zu vermeiden, müssen die Produkte für 24-48 Stunden in einem Raum, wo sie zusammengebaut werden, akklimatisiert werden.
- In einigen Fällen von der Verwendung von Lichtbändern Mardom Decor kann es notwendig sein, Aluminiumfolie zu verwenden.

## GARANTIE

Für Mardom Decor-Produkte ist eine 12-Monate-Garantie vorausgesetzt, sofern die von der Firma Mardom Sp. z o.o. vorgeschlagen Klebstoffe verwendet und alle Bedingungen für Installationsanweisungen erfüllt werden. Die Garantie umfasst nicht Mängel und Schäden, die durch unsachgemäße Vorbereitung für die Installation, Verwendung oder Montage verursacht werden.

**\*\*\***

Alle technischen Spezifikationen und Freigaben von ProFoam®- PolyForce®-Kunststoffen sind auf der Seite [www.mardom-sp.pl](http://www.mardom-sp.pl) verfügbar.

**RU**

- Продукция коллекции Mardom Decor Elite и Mardom Decor Prestige может устанавливаться снаружи зданий и в помещениях с повышенной влажностью. В этом случае необходимо применять монтажный клей Mardom Decor Fix Extra. Дополнительно продукция может быть покрыта наружной краской.
- Мы рекомендуем проверять размеры продукции перед монтажом, поскольку значения, указанные в каталоге, могут немного отличаться от реальных.
- Чтобы избежать проблем с монтажом, продукцию следует акклиматизировать в течение 24-48 часов в помещении, в котором она будет установлена.
- В некоторых случаях использования осветительных панелей Mardom Decor может потребоваться применение алюминиевой фольги.

## ГАРАНТИЯ

На продукцию Mardom Decor действует гарантия 12 месяцев при условии применения kleев, рекомендованных фирмой Mardom Sp. z o.o., а также при выполнении всех условий, касающихся монтажа. Гарантия не учитывает дефекты и повреждения, возникшие по причине несоответствующей подготовки к установке или монтажу.

**\*\*\***

Все технические параметры и аттестаты на материалы PolyForce® и ProFoam® доступны на сайте [www.mardom-sp.pl](http://www.mardom-sp.pl).

**B**

|       |    |          |        |            |            |         |        |            |    |
|-------|----|----------|--------|------------|------------|---------|--------|------------|----|
| B2002 | 70 | C4000H   | 74     | D3527      | 81         | MD358   | 33     | MDB108     | 51 |
| B2003 | 71 | C4000W   | 72     | D3533      | 76         | MD359   | 30     | MDB110     | 51 |
| B2004 | 71 | C4001H   | 74     | D3542      | 76, 81, 82 | MD359A  | 35     | MDB111     | 51 |
| B2050 | 70 | C4001W   | 72     | D3543      | 76, 81, 82 | MD359E  | 83     | MDB112     | 48 |
| B3002 | 68 | C4002H   | 75     | D3544      | 76         | MD359SS | 35     | MDB115     | 62 |
| B3014 | 68 | C4002W   | 73     | D5002      | 81         | MD360   | 34     | MDB117     | 50 |
| B3015 | 70 | C5000-4H | 74     | D5003      | 76         | MD361   | 34     | MDB118     | 51 |
| B3016 | 70 | C5000-4W | 72     | <b>MD</b>  |            | MD362   | 60     | MDB121     | 52 |
| B3020 | 69 | C5001-4H | 74     | MD001      | 30         | MD363   | 32     | MDB123     | 53 |
| B3021 | 68 | C5001-4W | 72     | MD002      | 38         | MD367   | 61     | MDB127     | 49 |
| B3023 | 69 | C5002-4H | 75     | MD003      | 38         | MD368   | 49, 61 | MDB128     | 53 |
| B3025 | 69 | C5002-4W | 73     | MD004      | 30         | MD369   | 61     | MDB130     | 48 |
| B3029 | 68 | C8031    | 81     | MD004E     | 83         | MD8300  | 31     | MDB131     | 50 |
| B3030 | 68 |          |        | <b>MDA</b> |            | MDB132  | 49     | MDB133     | 52 |
| B3033 | 68 |          |        | MD005      | 33         |         |        | MDB135     | 48 |
| B3038 | 70 | D1500    | 78, 82 | MD006      | 32         | MDA002  | 55     | MDB136     | 48 |
| B3047 | 69 | D1501    | 77, 78 | MD007      | 39         | MDA005  | 55     | MDB137     | 51 |
| B3049 | 70 | D1504    | 77, 82 | MD008      | 31         | MDA007  | 55     |            |    |
| B3050 | 70 | D1511    | 76, 82 | MD009      | 32         | MDA008  | 55     | MDB140     | 52 |
| B3077 | 70 | D1515    | 78     | MD010      | 38         | MDA040  | 56     | MDB142     | 51 |
| B3110 | 68 | D1516    | 76     | MD011      | 30         | MDA067  | 56     | MDB145     | 49 |
| B3120 | 69 | D1518    | 77     | MD01       | 32         | MDA072  | 56     | MDB148     | 63 |
|       |    | D1524    | 77     | MD014      | 30         | MDA098  | 56     | MDB150     | 50 |
|       |    | D1541    | 41, 76 | MD017      | 30         | MDA106  | 55     | MDB152     | 50 |
|       |    | D2512    | 80, 82 | MD017A     | 35         | MDA109  | 56     | MDB154     | 52 |
|       |    | D2531    | 80, 82 | MD017SS    | 35         |         |        | MDB156     | 51 |
|       |    | D2532    | 82     | MD018      | 31         | MDA121  | 55     | MDB158     | 51 |
|       |    | C1000-1H | 74     |            |            | MDA122  | 55     | MDB161     | 50 |
|       |    | C1000-1W | 72     | D3003      | 76, 78     | MD018E  | 83     | MDA169     | 52 |
|       |    | C1000-2H | 74     | D3011      | 77, 78     | MD020   | 34     | MDB172     | 48 |
|       |    | C1000-2W | 72     | D3012      | 76         | MD094   | 31     | MDA401     | 56 |
|       |    | C1001-1H | 74     | D3016      | 76, 81     | MD095   | 33     | MDB174     | 49 |
|       |    | C1001-1W | 72     | D3017      | 76         | MD234   | 31     | <b>MDB</b> |    |
|       |    | C1001-2H | 74     | D3020      | 76         | MD234A  | 35     | MDB180     | 48 |
|       |    | C1001-2W | 72     | D3023      | 77         | MD234SS | 35     | MDB185     | 50 |
|       |    | C1002-1H | 75     | D3024      | 77         | MD235   | 30     | MDB201     | 49 |
|       |    | C1002-1W | 73     | D3502      | 77         | MD236   | 32     | MDB210     | 49 |
|       |    | C1002-2H | 75     | D3503      | 76, 78     | MD237   | 53     | MDB214     | 52 |
|       |    | C1002-2W | 73     | D3505      | 78         | MD255   | 38     | MDB218     | 61 |
|       |    | C3000H   | 74     | D3514      | 80, 82     | MD258   | 31     | MDB245     | 48 |
|       |    | C3000W   | 72     | D3515      | 80, 82     | MD258E  | 83     | MDC217     | 45 |
|       |    | C3001H   | 74     | D3516      | 80, 82     | MD35    | 33     | MDC236     | 45 |
|       |    | C3001W   | 72     | D3517      | 80, 82     | MD355   | 32     | MDC239     | 45 |
|       |    | C3002H   | 75     | D3518      | 80, 82     | MD356   | 33     | MDC250     | 45 |
|       |    | C3002W   | 73     | D3519      | 76, 80, 82 | MD357   | 40     | MDC250-11  | 67 |

|            |        |
|------------|--------|
| MDC250-12  | 66     |
| MDC252     | 45     |
| MDC252-11  | 67     |
| MDC258     | 45     |
| MDC258-12  | 66     |
| MDC258-13  | 67     |
| <b>MDD</b> |        |
| MDD305     | 40     |
| MDD308     | 39     |
| MDD308-11  | 67     |
| MDD308-12  | 66     |
| MDD311     | 40     |
| MDD312     | 38     |
| MDD314     | 39     |
| MDD315     | 42     |
| MDD316     | 38     |
| MDD318     | 38     |
| MDD318-12  | 66     |
| MDD325     | 39     |
| MDD325-12  | 66     |
| MDD332     | 39     |
| MDD332-11  | 67     |
| MDD332-12  | 67     |
| MDD332-13  | 66     |
| MDD334     | 41     |
| MDD335     | 42     |
| MDD338     | 40     |
| MDD339     | 40     |
| MDD345     | 41     |
| MDD346     | 39     |
| MDD351     | 40     |
| MDD356     | 41     |
| MDD408     | 40     |
| MDD409     | 40, 76 |
| MDD410     | 41     |
| MDD411     | 41     |
| MDD412     | 39     |
| MDD413     | 38     |
| MDD414     | 39     |

**Q**

|       |                |
|-------|----------------|
| QA001 | 25, 56         |
| QA002 | 27, 55         |
| QC001 | 25, 45         |
| QL001 | 19, 63         |
| QL002 | 19, 61         |
| QL003 | 19, 62         |
| QL004 | 19, 63         |
| QL006 | 23, 39, 60     |
| QL007 | 23, 31, 60     |
| QL008 | 23, 34, 60     |
| QL009 | 23, 62         |
| QL010 | 23, 62         |
| QL011 | 17, 23, 62     |
| QL012 | 15, 62         |
| QL013 | 15, 63         |
| QL014 | 15, 33, 42, 60 |
| QL015 | 15, 34, 42, 60 |
| QL016 | 17             |
| QL017 | 13, 41, 60     |
| QL018 | 13, 61         |
| QL019 | 13, 31, 32     |
| QL020 | 13, 41, 60     |
| QL021 | 13, 30, 32     |
| QL026 | 17             |
| QL036 | 17             |
| QL116 | 17             |
| QR001 | 25, 69         |
| QR002 | 13, 69         |
| QR005 | 13, 69         |
| QS001 | 25             |
| QS002 | 27             |
| QS003 | 33             |
| QS004 | 33             |
| QS007 | 22, 32         |
| QS008 | 22, 34         |
| QS009 | 22, 32         |
| QS010 | 22, 34         |
| QS011 | 15, 33, 42     |



# M A R D O M D E C O R

MARDOM DECOR  
ul. Ratajska 11a  
91-231 Łódź  
Poland

tel. +48 42 678 67 86  
fax. +48 42 678 67 87

[www.mardomdecor.com](http://www.mardomdecor.com)  
[www.mardom-sp.pl](http://www.mardom-sp.pl)  
mardomdecor@mardom-sp.pl



MARDOM DECOR



MARDOM DECOR



MARDOM DECOR